ノエルの気持ち❶　山花典之

オレンジ屋根の小さな家❶—❸……山花典之
天使のルージュ(全2巻)……山花典之
ひみつのルージュ(全2巻)……山花典之

ヤングジャンプ・コミックス・BJ好評発売中!

甘い生活❶—❷……弓月 光
昼まで寝太郎❶—❺……本宮ひろ志
傷だらけの仁清❶—❺……猿渡哲也
娘王-じょうおう-❶—❿……倉科 遼/紅林 直
がばい-佐賀のがばいばあちゃん-❶—❻……島田洋七/石川サブロウ
イエスタデイをうたって❶—❺……冬目 景
島根の弁護士❶—❾……香川まさひと/あおきてつお
島根の弁護士❿……あおきてつお
ソムリエール❶—❻……城アラキ/松井勝法
モンキーピープル❶—❸……釋 英勝
世にも奇妙な漫☆画太郎❶—❸……漫☆画太郎
ハレンチ学園~ザ・カンパニー~❶—❷……永井 豪/有賀照人
Dr.検事モロハシ(全3巻)……能田 茂
怨み屋本舗 巣来間風介❶—❷……栗原正尚
リセットマン❶……栗原正尚
TRACKER大神冬馬❶—❷……金成陽三郎/野間ろっく
霊能力者 小田霧響子の嘘❶……甲斐谷 忍
ラブラドール・和田ラヂヲ❶……和田ラヂヲ
桜田ファミリア……小田原ドラゴン

2008年5月現在(新刊は毎月・19日頃発売予定)

★インターネットでも集英社のコミックスが購入できます。
書店受取なら送料無料!
http://www.s-manga.net/

COVER DESIGN Kousuoki Jungo

BJ ビージャン YJC

ノエルの気持ち

Le conte d' amour de Noel

1

山花典之・

集英社

9784088774510

1929979005146

ISBN978-4-08-877451-0

C9979 ¥514E

定価 本体514円＋税

雑誌 44264－51

BJ ビージャン YJC

The princess of the Figure Skating world, Tsukioka Noel, was very busy with High School Exams while skating at the age of 15. This spring, the world junior player finally entered the school where her beloved brother works. She is starting the enjoyable school life. However, a beautiful teacher is approaching her brother Naoto! Is she super jealous!? Such is the cuteness of Noel towards Naoto, and there is an unspoken secret as a younger sister. .Are they not really brother and sister...!?

Le conte d' amour de Noel

Le conte d' amour de Noel

ノエルの気持ち

大好きなお兄ちゃん

1

57

山花典之

Noriyuki Yamahana

BJ ビージャン YJC

ノエルの気持ち

Le conte d' amour de Noel

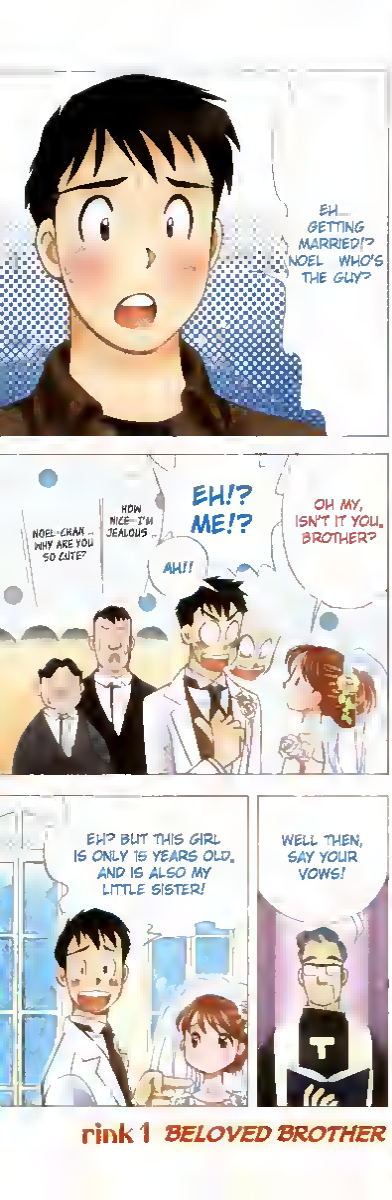
1

山花典之

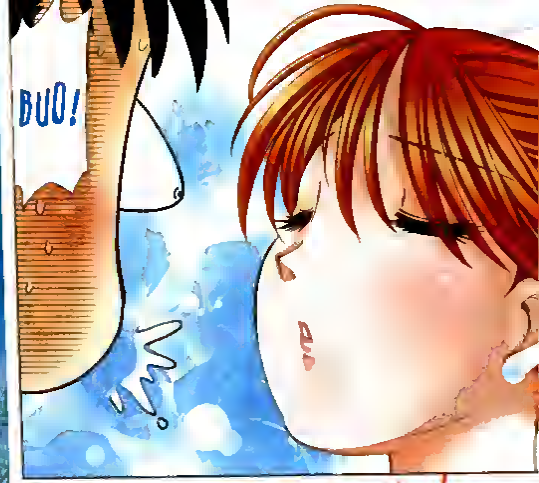
集英社

Le conte d' amour de Noel

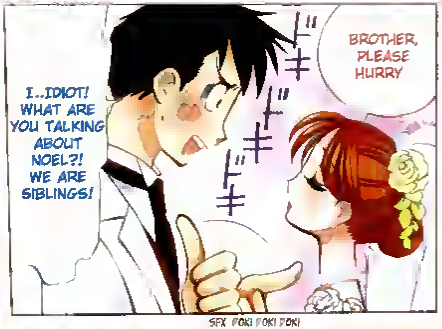
BJ ビージャン YJC


EH... GETTING MARRIED!? NOEL WHO'S THE GUY?
NOEL-CHAN... WHY ARE YOU SO CUTE?
HOW NICE--I'M JEALOUS...
EH!? ME!?
AH!!
OH MY, ISN'T IT YOU, BROTHER?
EH? BUT THIS GIRL IS ONLY 15 YEARS OLD, AND IS ALSO MY LITTLE SISTER!
WELL THEN, SAY YOUR VOWS!
NOEL IS GETTING MARRIED.
BROTHER ..

rink 1 BELOVED BROTHER



TEXT: NOW SAYING!



TEXT: FORBIDDEN FRUIT

Le conte d amour de
Noel

MISC NOTES:

HI EVERYONE, AND WELCOME TO OUR NEWEST SERIES AT EMS, NOEL NO KIMOCHI (NOEL'S FEELINGS)! IF YOU READ OUR RELEASES OF YUME DE AETARA, THEN THE AUTHOR AND ART STYLE SHOULD BE QUITE FAMILIAR TO YOU. CURRENTLY, THIS MANGA IS STILL ON-GOING IN JAPAN, THE 5TH VOLUME WILL BE RELEASED IN A COUPLE OF WEEKS, SO WE'RE NOT SURE HOW LONG THIS SERIES WILL GO ON, BUT WE HOPE YOU ENJOY THE RIDE WITH US!

ALSO, WE DID NOTICE THAT THE SCANS FOR CHAPTER 1 WERE A LITTLE LIGHT IN SOME PLACES, WE'LL BE GOING BACK IN THE NEAR FUTURE AND RE-SCANNING THIS CHAPTER AND DO A VERSION 2 RELEASE, OR WE'LL ADD IT IN THE VOLUME RELEASE LATER ON WE'RE GOING TO RESCAN CHAPTER 2 AS WELL, SO THERE MIGHT BE A SMALL DELAY IN THE NEXT CHAPTER. CHAPTERS 3 AND UP SHOULD NOT BE AFFECTED, AS WE USED A DIFFERENT METHOD FOR SCANNING ON THE FIRST TWO CHAPTERS

I'D LIKE TO THANK THE STAFF FOR HELPING OUT ON THIS SERIES, ESPECIALLY EYE, HE'S BEEN A HUGE HELP TO US YOU PROBABLY RECOGNIZE HIM IF YOU READ OTHER YAMAHANA TITLES LIKE ORANGE ROOF) BUT WE COULD ALWAYS USE EXTRA HELP WITH THIS TITLE, AND OUR OTHER TITLES IF YOU'RE INTERESTED, YOU CAN CHECK OUT OUR WEBSITE, AND LOOK UNDER THE STAFF HEADING FOR THE CURRENT STAFF LISTINGS AND WHO WE'RE LOOKING FOR

AS ALWAYS, WE APPRECIATE IT IF YOU CAN SEED THE TORRENTS FOR AS LONG AS POSSIBLE TO ASSIST OTHERS IN DOWNLOADING OUR WORK THANKS AND LOOK FORWARD TO OUR NEXT RELEASE!

-ARES

CREDITS:

DURENDAL- TRANSLATOR
EYE- CLEANER, EDITOR
MOOGLE- PROOFREADER
OCHI- QC
ARES- SCANS

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON
IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

Le conte d amour de
Noel

TL NOTES:

ON VALENTINE'S DAY IN JAPAN, WOMEN GIVE CHOCOLATES TO MEN. OCCASIONALLY, WOMEN WILL GIVE OUT "GIRI CHOCO" OR OBLIGATION CHOCOLATE. IT CAN ALSO BE CALLED COURTESY CHOCOLATE. THIS IS OFTEN GIVEN TO CO-WORKERS, CASUAL ACQUAINTANCES, ETC. IN RETURN, ON WHITE DAY (MARCH 14TH IN JAPAN), MEN WILL GIVE GIFTS TO THE WOMEN THAT SENT THEM GIFTS ON VALENTINE'S DAY, USUALLY OF EQUAL OR HIGHER VALUE. IF YOU'RE INTERESTED, YOU CAN FIND OUT MORE ON WIKIPEDIA.

HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/GIRI_CHOCO
HTTP://EN.WIKIPEDIA.ORG/WIKI/WHITE_DAY

BROUGHT TO YOU
BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON
IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

Le conte d' amour de Noel 1

Contents

rink 1

Beloved Brother.....1

rink 2

Noel's Entrance Ceremony.....41

rink 3

Brother and School.....67

rink 4

Popular Noel.....93

rink 5

Brother Has a Girlfriend!?.....117

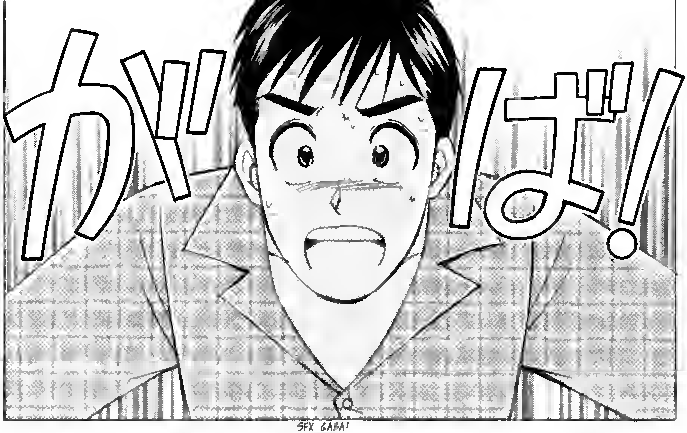
rink 6

Aikawa-sensei's Confession.....141

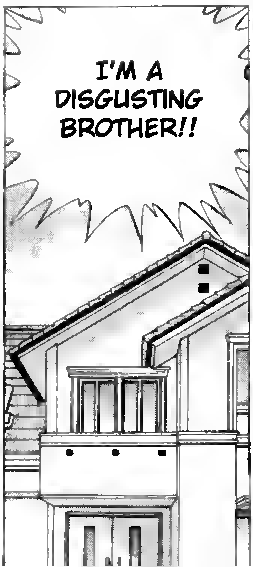
Extra

Noel's feelings~ Elle to you~.....167

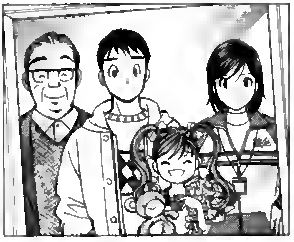
This work is fiction It has no relation to actual persons, events

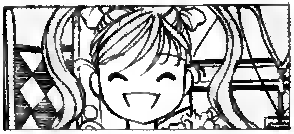


SFX GABA!



SFX JIWA





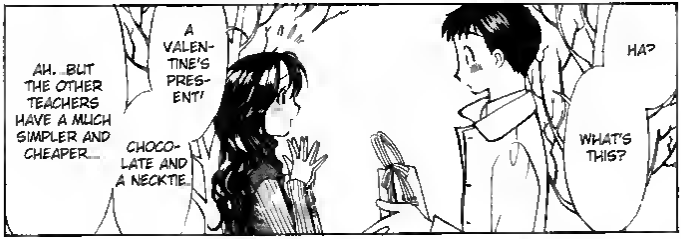
SFX: SOWA SOWA SOWA
そわ そわ そわ
GOOD MORNING!
UH...
HEY NAOTO, WHAT ARE YOU DOING?
IT'S TIME FOR YOU TO GO TO SCHOOL, ISN'T IT?
I'M WORRIED, TODAY IS THE DAY THE RESULTS OF NOEL'S HIGH SCHOOL ENTRANCE EXAMS WILL BE POSTED, ISN'T IT?
WHY ARE YOU SO RESTLESS, FATHER?
THAT'S WHAT I WANT TO KNOW!
...
I'M LEAVING NOW
ANYWAY, TAKING AN EXAM AT THE SCHOOL YOU'RE WORKING AT WHAT IS NOEL THINKING?
UHN...

WHAT A SINFUL DREAM...
I am Tsukioka Naoto 24 years old.
SIGN: PRIVATE YOTSUBA ACADEMY
It's only my second year, so I feel like a newcomer, but I'm an English teacher at Yotsuba Academy.
TSUKIOKA SENSEI~! GOOD MORNING!
SFX: KYAHAHAHA
Qualified Results
Actually today is the day our school posts the exams results.
YA, GOOD MORN-ING.

TSUKIOKA-SENSEI!
GOOD MORNING!
AIKAWA SENSEI! GOOD MORNING!
IT'S FINALLY THE DAY OF THE RESULTS.
YOUR LITTLE SISTER TOOK THE ENTRANCE EXAMS IN OUR SCHOOL, RIGHT?
HAA...YEAH.
This year my little sister, Noel
took the entrance exam to Yotsuba Academy.

EH?
FUFUFU, DO YOU WANT YOUR SISTER TO PASS? OR IS IT...?
INCREDIBLE! SHE'S A CHAMPION FIGURE SKATER, RIGHT? SHE'S GOING TO BE A FUTURE OLYMPIAN, RIGHT?
WELL, SHE'S JUST A SELFISH 15 YEAR OLD GIRL
Geez-, That Noel, she had to take the exams where her brother is working
YES?
UM, TSUKIOKA-SENSEI...
Un.... which is it?

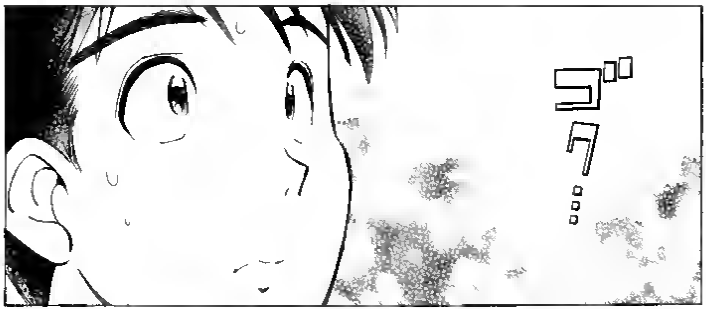
HERE...
ARIBARRY
LONDON


HA?
WHAT'S THIS?
A VALEN-TINE'S PRES-ENT!
CHOCO-LATE AND A NECKTIE
AH...BUT THE OTHER TEACHERS HAVE A MUCH SIMPLER AND CHEAPER...

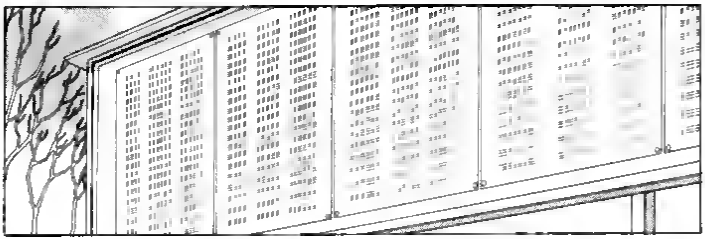
UM... THIS...
THESE ARE NOT COURTESY CHOCO-LATES*...
AH... THANKS FOR THAT

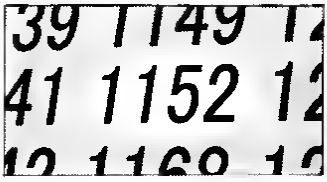
EH-!?
UM, TSUKIOKA-SENSEI, THIS TIME, IF IT'S ALRIGHT...
ARE YOU SERIOUS!?
EH?
ドキ
SFX: DOKI DOKI
The announcement of the entrants has started!!
SFX: DO DO DO DO DO DO

DO YOU KNOW YOUR SISTER'S NUMBER?
ARE YOU ALRIGHT? IT SEEMS THE ANNOUNCEMENT HAS STARTED
OUCH...
YEAH
1152



SFX: GOKU





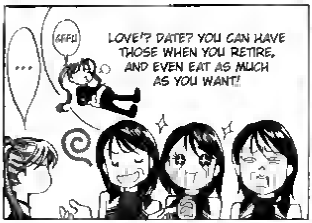
IT'S THERE!! NOEL PASS-ED!!
EH!?
YOU REALLY DID WANT HER TO PASS, DIDN'T YOU?

AND SHE'S REALLY BEAUTIFUL
SHE'S REALLY DOING HER BEST.
LOOK! IT'S TSUKIOKA NOEL-CHAN!

NOEL! CONCENTRATE YOUR FINGER-TIPS MORE, THIS IS NOT PLAY TIME!!
TSUKIOKA MITSUKI, HER COACH, AND NOEL-CHAN'S MOTHER
HOW FRIGHTENING, SUCH HOT BLOODED-NESS...
PUSHING HER DAUGHTER THAT FAR
HEY!! DON'T REST!
HAA...
FUU...

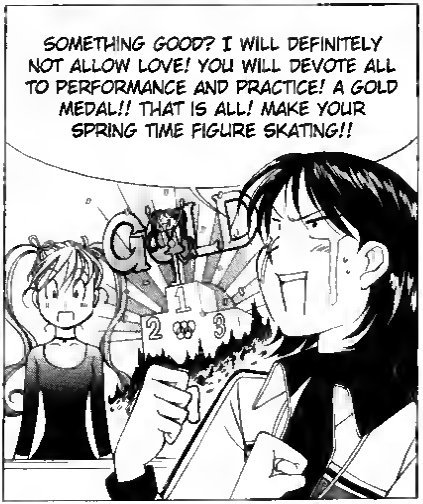
DIDN'T YOU SAY IT WAS ALRIGHT TO TAKE THE ENTRANCE EXAM TO YOTSUBA ACAD-EMY?!
HMPH! ENTRANCE EXAMS ARE SUCH FRUITLESS EFFORTS! WASTING SUCH VALUABLE TIME!
YOU'RE LIKE A KID SPOUTING NONSENSE!
HEY, HAVE THE EXAM STUDIES MADE YOUR LEG MUSCLES WEAK?
YOUR SPIN AND JUMP LEVEL MUST HAVE DROPPED!
THAT'S NOT IT!
I'M DOING MY BEST ON BOTH STUDIES AND FIGURE SKATING
CHIN
IT HAS NOTHING TO DO WITH IT, MOM!
EVEN THOUGH YOU'VE ALREADY ENTERED TSUISEN!
WHY DID YOU WANT TO DO THAT MUCH FOR YOTSUBA ACADEMY!?
SFX BE
MOTHER IS SERIOUS! YOUR GOAL IS THE GOLD MEDAL IN THE OLYMPICS!! YOU CAN'T GET THERE WITH HALF-HEARTED FEELINGS! I WON'T ALLOW YOU TO WASTE MORE TIME ON THINGS OTHER THAN FIGURE SKATING!
DON'T PLAY AROUND! LISTEN, NOEL!

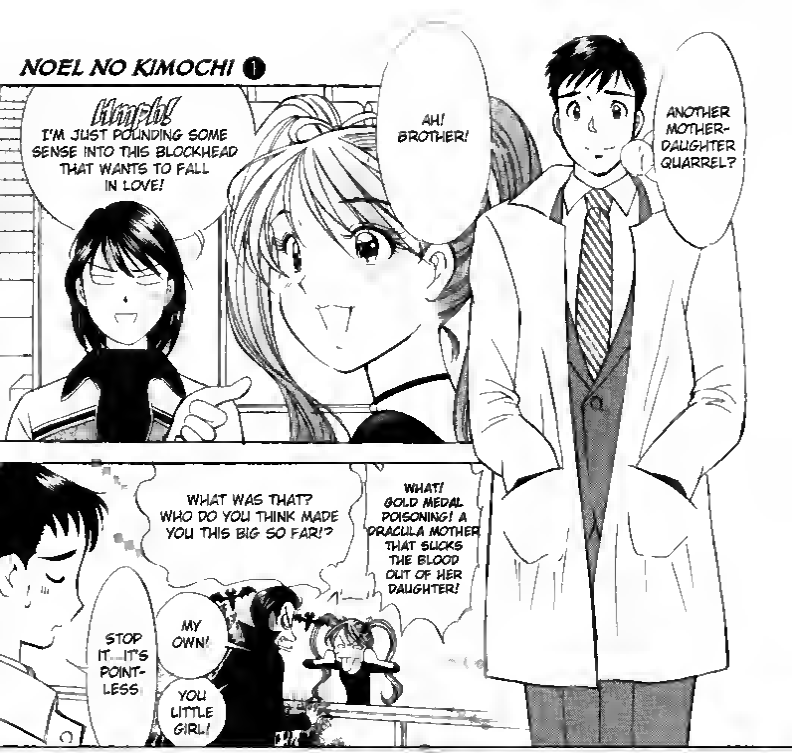
A GIRL'S HAPPINESS!?
THAT'S RIGHT TO HAVE AN ORDINARY LOVE AND DATE AND HEART THROBBING
Don't associate yourself as a girl!


LOVE!? DATE? YOU CAN HAVE THOSE WHEN YOU RETIRE, AND EVEN EAT AS MUCH AS YOU WANT!
...
(EFF)

AGAIN WITH THE GOLD MEDAL!
ISN'T THAT YOUR DREAM!? IT HAS NOTHING TO DO WITH ME!
I JUST WANT TO HAVE A LIFE OF AN ORDINARY GIRL'S HAPPINESS.

WHAT WAS THAT!?
NO!! I DON'T WANT THAT! I'M GOING TO FALL IN LOVE! IF YOU WANT THAT GOLD MEDAL SO MUCH, WHY DON'T YOU GET IT YOURSELF!


SOMETHING GOOD? I WILL DEFINITELY NOT ALLOW LOVE! YOU WILL DEVOTE ALL TO PERFORMANCE AND PRACTICE! A GOLD MEDAL!! THAT IS ALL! MAKE YOUR SPRING TIME FIGURE SKATING!!
GO
1
2
3


I'M JUST POUNDING SOME SENSE INTO THIS BLOCKHEAD THAT WANTS TO FALL IN LOVE!
AH! BROTHER!
ANOTHER MOTHER-DAUGHTER QUARREL?
WHAT WAS THAT? WHO DO YOU THINK MADE YOU THIS BIG SO FAR!?
WHAT! GOLD MEDAL POISONING! A DRACULA MOTHER THAT SUCKS THE BLOOD OUT OF HER DAUGHTER!
STOP IT...IT'S POINT-LESS
MY OWN!
YOU LITTLE GIRL!

SHE DIDN'T, RIGHT? THAT'S RIGHT, SUCH AN ADVANCED SCHOOL IS NOT FIT FOR NOEL'S HEAD, IT'S IMPOSSIBLE
IS THAT SO...I THOUGHT SO
HN...? UN....
BROTHER, DID YOU SEE THE ENTRANTS' ANNOUNCE-MENT? DID I MAKE IT?

YOU PASSED!
CONGRAT-ULATIONS!
YOU DID YOUR BEST, JUG-GLING BOTH FIGURE SKA-TING AND STUDYING!

SFX: GYU!
KYAAAAAH
ALRIGHT-!

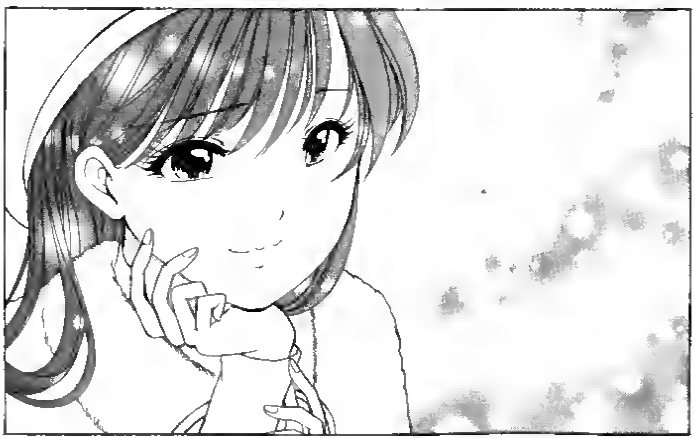
Noel and I are siblings that are 9 years apart.
I GOT ACCEPTED! IN YOTSUBA ACADEMY!!
THE SCHOOL WHERE BROTHER IS TEACHING! IT'S LIKE A DREAM!!
WHAT'S WRONG?
WHAT'S THE MATTER NOEL-CHAN?
Ahh... She got accepted in an advanced school where there's no chance of sports. I don't know what to do.
CONGRATULATIONS!
Wa-!
INCREDIBLE!
LET'S GO CELEBRATE!
THANKS!

I have no blood relation to Noel...
When I was just 5 years old, I was adopted by that family.
That fact is not yet known by my 15 year old younger sister...

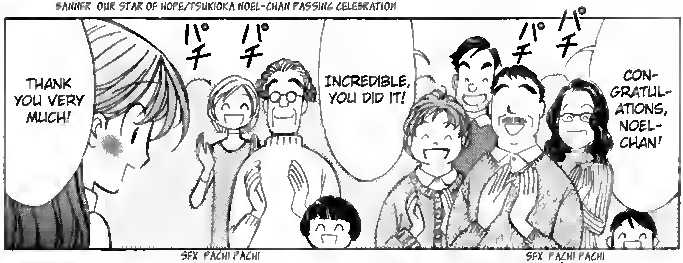
LEFT POSTER AIM IS YOTSUBA ACADEMY

RIGHT POSTER ABSOLUTELY PASS!

PUFUFU
WORK IN RICE GOOD LUCK
LABEL ICE PLATE

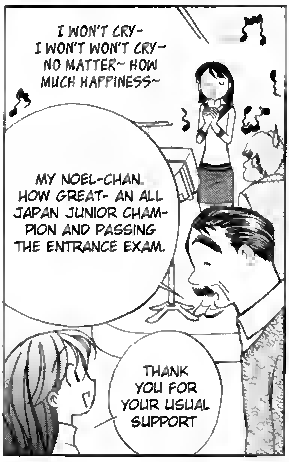


*BANNER: OUR STAR OF HOPE/TSUKIOKA NOEL-CHAN PASSING CELEBRATION



SFX: PACHI PACHI

SFX: PACHI PACHI

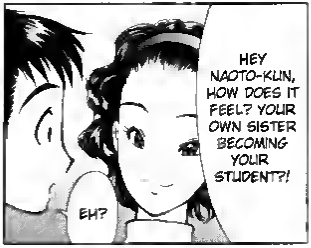

I WON'T CRY- I WON'T WON'T CRY- NO MATTER~ HOW MUCH HAPPINESS~
MY NOEL-CHAN. HOW GREAT- AN ALL JAPAN JUNIOR CHAMPION AND PASSING THE ENTRANCE EXAM.
THANK YOU FOR YOUR USUAL SUPPORT

JASRAC 出0804707 801

GOLD MEDAL
IS THAT THE TARGETED GOAL
SHUT UP! GOLD MEDAL, GOLD MEDAL!
HEY, MOTHER! MIYUKI-SAN, YOUR DAUGHTER IS REALLY AMAZING!

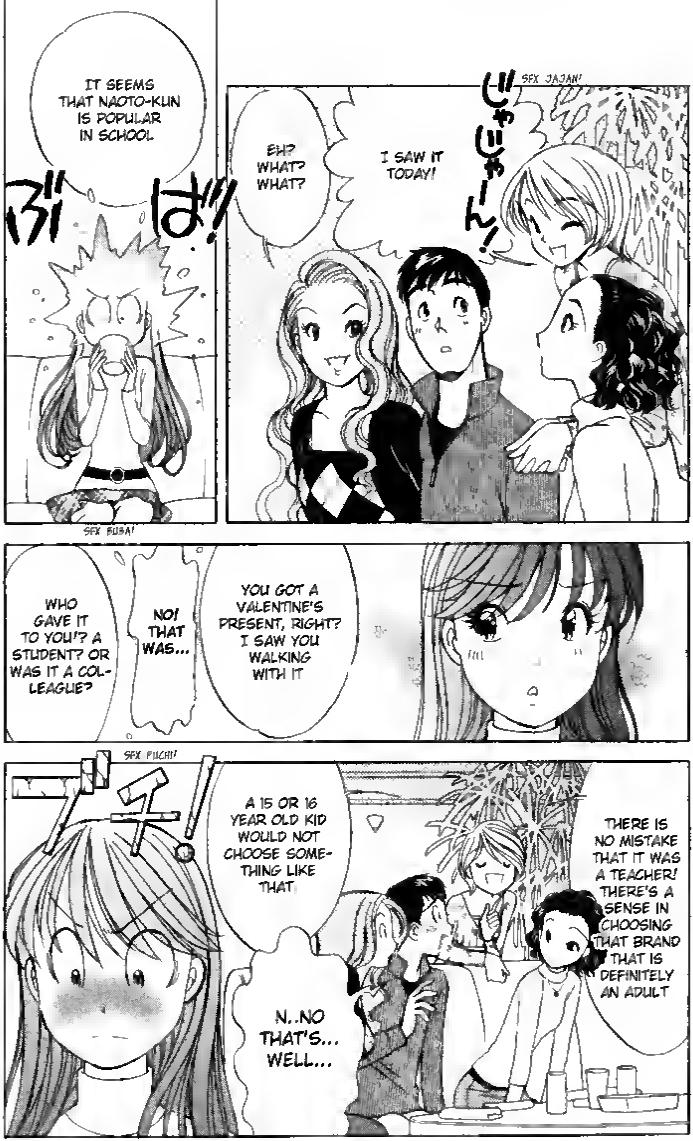
チラ

SFX PU-!
プー!


HEY NAOTO-KUN, HOW DOES IT FEEL? YOUR OWN SISTER BECOMING YOUR STUDENT?!
EH?

IT'S NOT REALLY... A DILEMMA

SFX KYAHAHAHA
FI SFX CHIKA
Older sisters in Skate club


IT SEEMS THAT NAOTO-KUN IS POPULAR IN SCHOOL
ぴぱ!!
SFX JAJAN!
じゃじゃーん!
I SAW IT TODAY!
EH? WHAT? WHAT?
SFX FUBA!
YOU GOT A VALENTINE'S PRESENT, RIGHT? I SAW YOU WALKING WITH IT
NO! THAT WAS...
WHO GAVE IT TO YOU!? A STUDENT? OR WAS IT A COL-LEAGUE?
SFX FUGH!
A 15 OR 16 YEAR OLD KID WOULD NOT CHOOSE SOME-THING LIKE THAT
THERE IS NO MISTAKE THAT IT WAS A TEACHER! THERE'S A SENSE IN CHOOSING THAT BRAND THAT IS DEFINITELY AN ADULT
N..NO THAT'S... WELL...

HN? NOEL, WHAT'S THE MATTER? WHERE ARE YOU GOING?

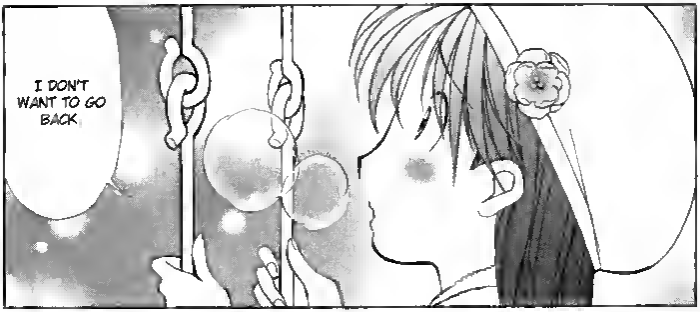
SHE WENT OUT ALONE, I WONDER WHAT'S WRONG?
HN? DAD, WHERE'S NOEL?

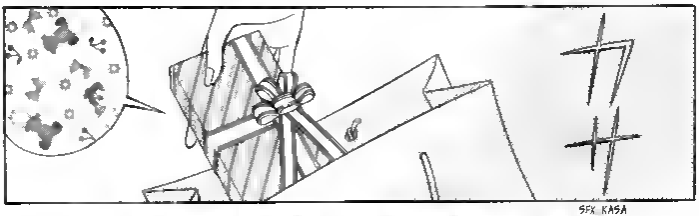
NOEL!

BUT I...
HOW STUPID...
BURNING WITH JEALOUSY OVER SUCH A THING ..

MY HEART IS GETTING VERY LONELY...
IT'S HARD TO TELL, BROTHER...

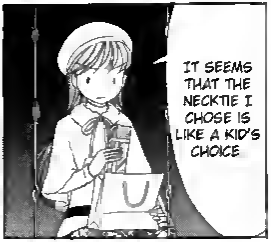
NOE...
NOEL!
WHY? EVEN THOUGH WE'RE SIBL-INGS...


I DON'T WANT TO GO BACK



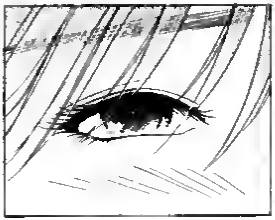
SFX: KASA

BROTHER


IT SEEMS THAT THE NECKTIE I CHOSE IS LIKE A KID'S CHOICE

❶

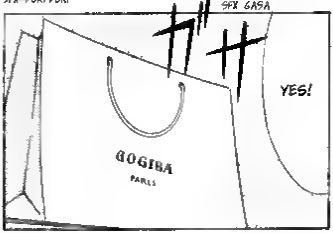
EVERYONE GATHERED JUST FOR YOU.
WHAT'S THE MATTER? SUDDENLY GOING OUT LIKE THAT...
WE WERE WORRIED,
BUT... THEY SAID YOU GOT CHOCOLATE AND A NECKTIE FROM YOUR COLLEAGUE...
I GOT JEALOUS
OUCH!
SFX: GUCHI
STUPID, IT WAS A COURTESY CHOCOLATE.



UN.

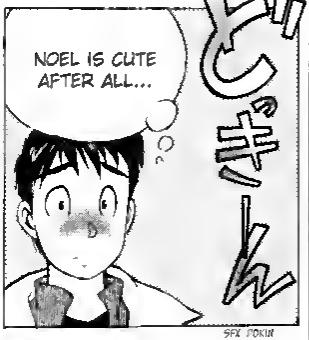
IT'S ALREADY LATE, SO LETS GO HOME.

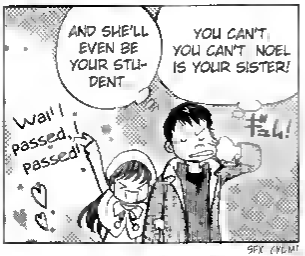
AH- DAMMIT! DON'T LOOK!
SFX: DOKI DOKI

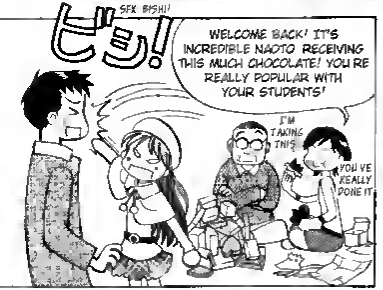

SFX: GASA
YES!
GOGIBA
PARIS

HAPPY VALENTINE'S DAY!
WITH MY THANKS!
GOGIBA
PARIS

PLEASE HAVE MY REGARDS, TSUKIOKA SENSEI.
ペコ
IN APRIL, NOEL IS GOING TO BE BROTHER'S STUDENT.
NOEL IS GOING TO BE A GOOD STUDENT.
SFX PEKO
AHH


NOEL IS CUTE AFTER ALL...
どキュん
SFX: DOKIN


AND SHE'LL EVEN BE YOUR STUDENT
YOU CAN'T. YOU CAN'T. NOEL IS YOUR SISTER!
Wa!! Passed, passed!
ちょ!
SFX: CHOM!


SFX: BISHI!
どシ!
WELCOME BACK! IT'S INCREDIBLE NAOTO RECEIVING THIS MUCH CHOCOLATE! YOU'RE REALLY POPULAR WITH YOUR STUDENTS!
I'M TAKING THIS
YOU'VE REALLY DONE IT

FUFUFU
LET'S GO!

Le conte d amour de
Noel

MISC NOTES:

HI PEOPLE, HERE'S ANOTHER GREAT CHAPTER OF NOEL NO KIMOCHI WE'RE HAVING A LOT OF FUN WITH THIS NEW SERIES, AND I REALLY HOPE EVERYONE IN ENJOYING IT AS WELL BE SURE TO TELL YOUR FRIENDS ABOUT THIS ONE!

SO, WE'VE GONE BACK AND RE-SCAN CHAPTERS 1 AND 2, HENCE THE SMALL DELAY IN GETTING THIS CHAPTER OUT WE HOPE TO HAVE A VERSION 2 OF THE FIRST CHAPTER IN A FEW DAYS HONESTLY, I WAS 100% SATISFIED WITH HOW CH2 TURNED OUT, EVEN AFTER THE RESCAN, IT'S PROBABLY BACK TO THE LIMITATIONS OF MY SCANNER THOUGH, IT'S FAIRLY OLD :D

WE'RE STILL LOOKING FOR HELP IN OUR TITLES IF YOU'RE INTERESTED, YOU CAN CHECK OUT OUR WEBSITE, AND LOOK UNDER THE STAFF HEADING FOR THE CURRENT STAFF LISTINGS AND WHO WE'RE LOOKING FOR

AS ALWAYS, WE APPRECIATE IT IF YOU CAN SEED THE TORRENTS FOR AS LONG AS POSSIBLE TO ASSIST OTHERS IN DOWNLOADING OUR WORK. THANKS AND LOOK FORWARD TO OUR NEXT RELEASE!

-ARES

CREDITS:

DURENDAL- TRANSLATOR
EYE- CLEANER, EDITOR
MOOGLE- PROOFREADER
OCHI- QC
ARES- SCANS

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON
IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

Le conte d'amour de
Noël

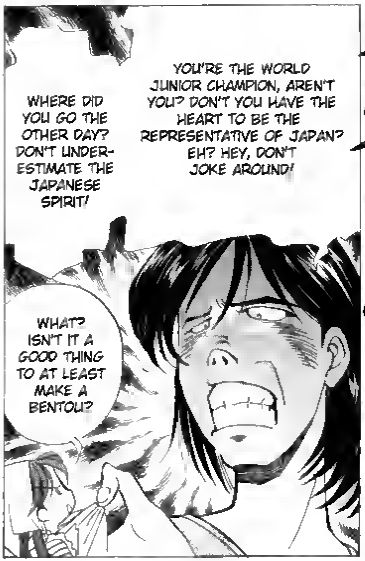
rink 2

NOEL'S ENTRANCE CEREMONY

-April
Alright!
I DID IT-!
OH! THAT NOEL IS UP!
IT'S SO NICE THAT SHE IS FEELING THAT MOTIVATED THIS EARLY IN THE MORNING AND DECIDED TO TRAIN

YOU DIDN'T DO IT FOR MORNING TRAINING!? AHH!? YOU WOKE UP EARLY JUST TO MAKE A BENTOU?
TI note: Rentou is the same as Bento! just different spelling
YES, THAT'S RIGHT.

AH! GOOD MORNING MOTHER!
LOOK, NOEL MADE A BENTOU, IT'S GOOD ISN'T IT?


YOU'RE THE WORLD JUNIOR CHAMPION, AREN'T YOU? DON'T YOU HAVE THE HEART TO BE THE REPRESENTATIVE OF JAPAN? EH? HEY, DON'T JOKE AROUND!
WHERE DID YOU GO THE OTHER DAY? DON'T UNDER-ESTIMATE THE JAPANESE SPIRIT!
WHAT? ISN'T IT A GOOD THING TO AT LEAST MAKE A BENTOU?

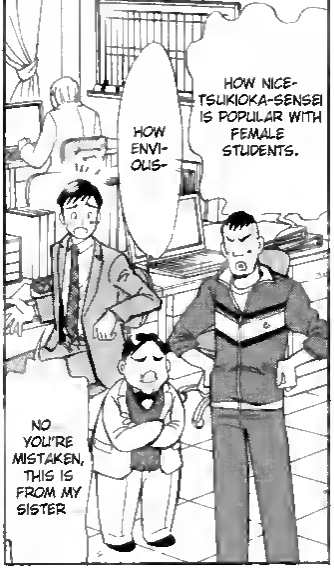
YOU AIR-HEADED GIRL OF A DAUGHTER!!
SFX PIKA

SFX UOOOOO
GOOD MORNING, WHAT ARE YOU DOING THIS EARLY IN THE MORNING?
AH! BROTHER, GOOD MORNING!
SFX TEHE
A YOUNG WOMAN'S HEART BEATING FAST IS MORE IMPORTANT THAN A MEDAL
A YOUNG WOMAN'S HEART BEATING FAST IS MORE IMPORTANT THAN A MEDAL
STOP!!
I'M GOING TO THROW AWAY, THIS HEART BEAT BENTOU!
SFX ORYAAAA
I MADE THIS BENTOU
FOR YOU TO EAT AT SCHOOL OKAY?
HERE!

SIGN PRIVATE YOTSUBA ACADEMY. MIDDLE HIGH SCHOOL SENIOR HIGH SCHOOL

SFX PAKA

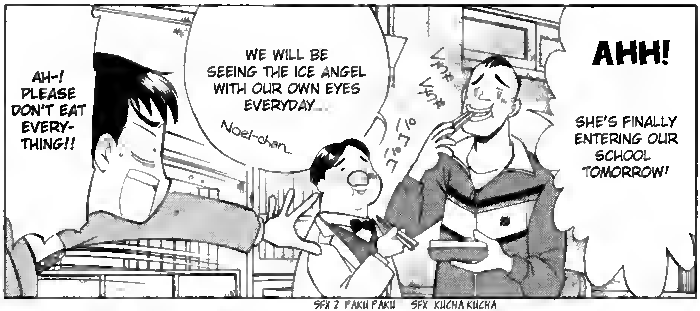
S...SISTER!?
どひょ...


HOW NICE- TSUKIOKA-SENSEI IS POPULAR WITH FEMALE STUDENTS.
HOW ENVI- OUS-
NO YOU'RE MISTAKEN, THIS IS FROM MY SISTER

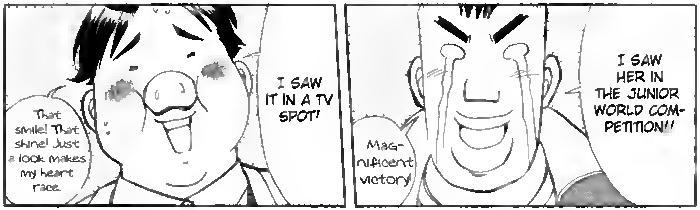
SFX NOTE

AT LEAST ONE TAMAGOYAKI, NO, A LITTLE RICE WOULD BE OKAY!! PLEASE TSUKIOKA-KUN! THE FLAVOR OF THE PEARL THAT IS FROM THE BREATH OF NOEL-CHAN!
PLEASE! LET US HAVE A LITTLE BITE!
...

EH? WELL... THAT'S RIGHT, BUT
THE FAIRY OF THE RINK, THE ANGEL OF FIGURE SKATING?
SISTER, YOU MEAN... THAT THAT THAT THAT NOEL-CHAN!?

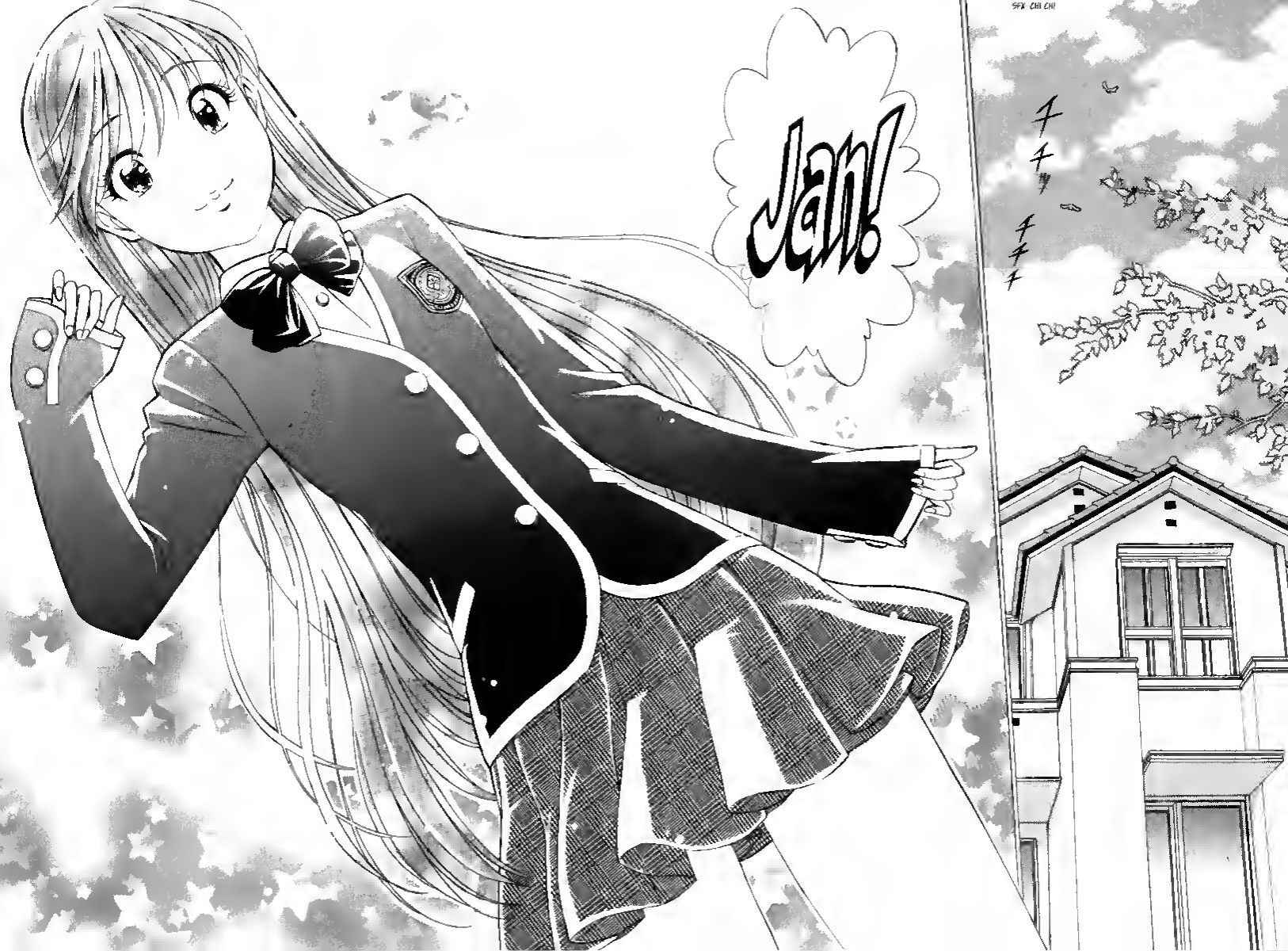

AH-! PLEASE DON'T EAT EVERY-THING!!
WE WILL BE SEEING THE ICE ANGEL WITH OUR OWN EYES EVERYDAY...
Noel-chan
AHH!
SHE'S FINALLY ENTERING OUR SCHOOL TOMORROW!

SFX 2 PAKU PAKU SFX KUCHA KUCHA


That smile! That shine! Just a look makes my heart race.
I SAW IT IN A TV SPOT!
Mag-nificent victory!
I SAW HER IN THE JUNIOR WORLD COM-PETITION!!

TOMORROW IS GOING TO BE REALLY TROUBLE-SOME
AAH, NOEL-CHAN I WILL DIE JUST FOR YOUR SAKE
THAT SPIKE, THOSE HIPS HAVE NO COMPARISON
くるん
くるん

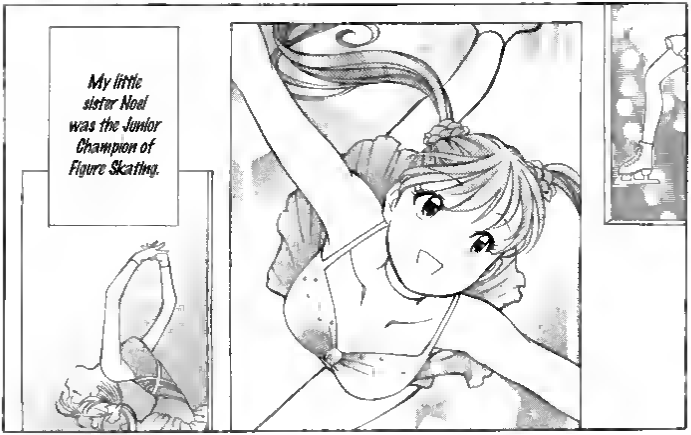
SFX KURUN KURUN

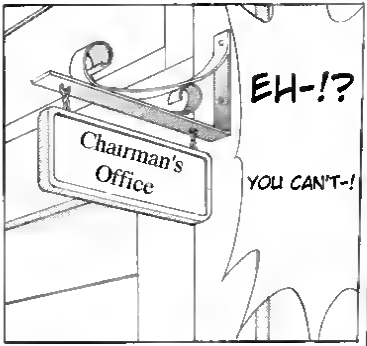

Jan!
SFX CHI CHI

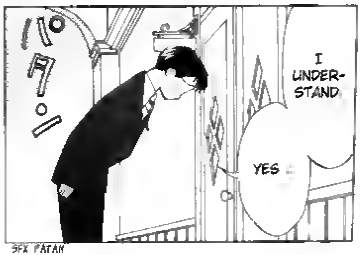
ALRIGHT-! SCHOOL ENTRY! SCHOOL ENTRY! I'M BROTHER'S STUDENT-!
SHE'S MUCH MORE JOYFUL THAN DURING THE VICTORY IN THE JUNIOR WORLD CHAMPION-SHIPS.

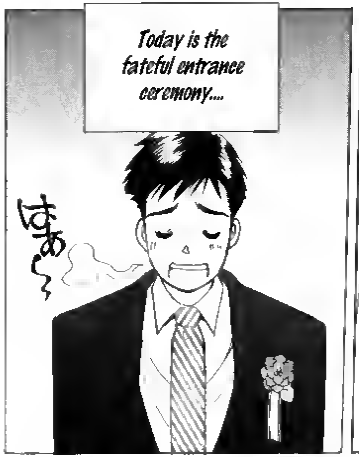
HEY, HOW IS IT? MOTHER, DOES IT FIT? NOEL IS CUTE, RIGHT?
See, even Nana is day-dreaming.
JUST HURRY UP.
Papa, that's enough!

© TASHATASHA

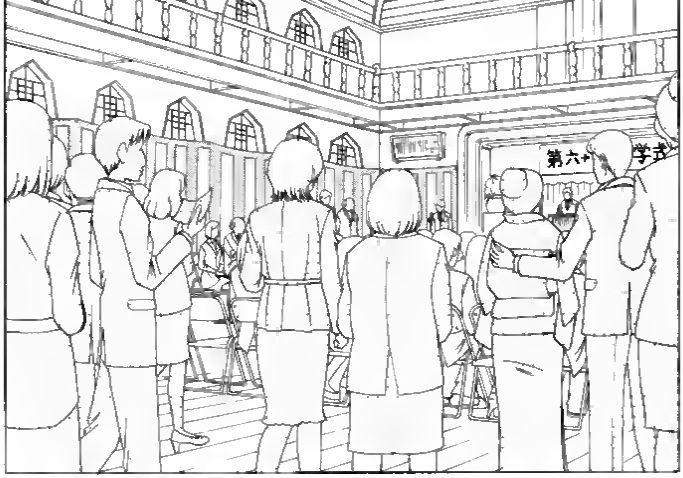

My little sister Noel was the Junior Champion of Figure Skating.


Chairman's Office
EH-!?
YOU CAN'T-!


I UNDER-STAND
YES
SFX PATAN


Today is the fateful entrance ceremony....
はぁ〜
SFX HAA

This spring, she entered in Yotsuba Academy where I am teaching.
入学式
私立四ツ葉学院中学校高等学校
SIGN ENTRANCE CEREMONY
SIGN PRIVATE YOTSUBA ACADEMY MIDDLE HIGH SCHOOL SENIOR HIGH SCHOOL


第六十
学式

SFX HAA

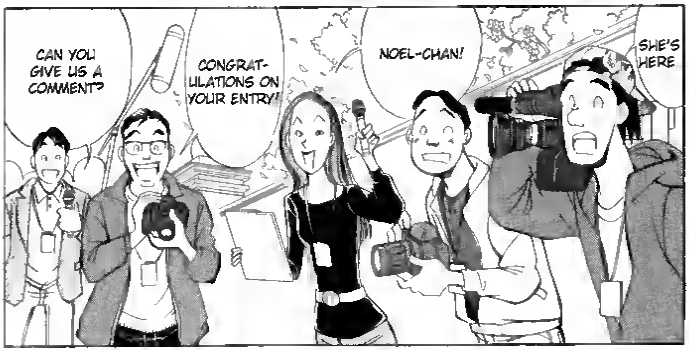
WHAT'S THE MATTER? NERVOUS?

EEH... WELL..

EH... EEH...
IT WILL BE A LOT OF TROUBLE HAVING YOUR SISTER IN THIS SCHOOL
六十八回入学式

はぁ——
?

THAT GIRL!
AH! LOOK!
OH

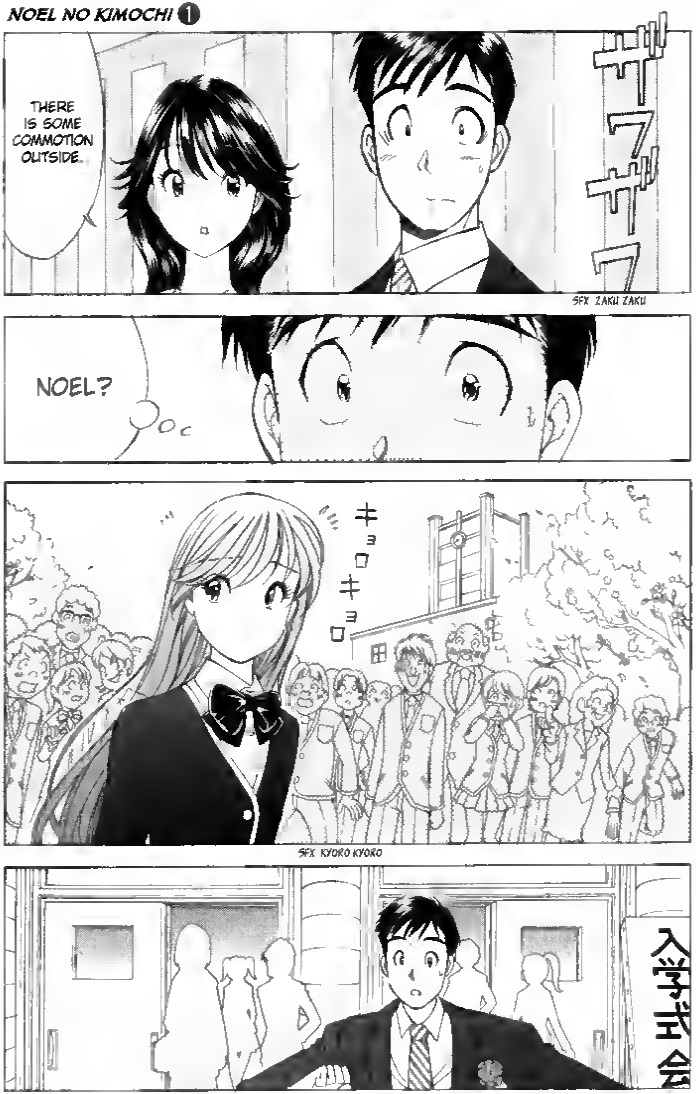

CAN YOU GIVE US A COMMENT?
CONGRAT-ULATIONS ON YOUR ENTRY!
NOEL-CHAN!
SHE'S HERE

AH EVERYONE OF THE MEDIA
THANK YOU FOR YOUR HARD WORK
IF YOU WANT AN INTERVIEW, IN PLACE OF MY DAUGHTER, I WILL BE DELIGHTED TO ACCEPT!
SFX SUKU!

...
OCTOBER 10 MY BELLY WAS HURTING HAVING THE SPIRIT OF A MOTHER BIRTHING A CHILD OF HER DREAM
I WILL SING YOU A SONG
AH! MY MIC!

SFX ZAKU
SFX ZAKU
ザワ
ザワ
Noel-chan!
Noel-chan!
Noel-chan!

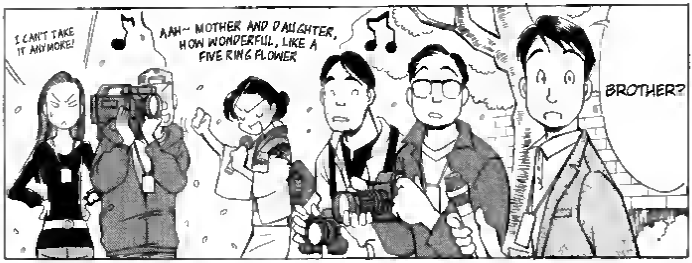
WELL, WHEN NOEL WAS BORN,
SHE WAS BORN FROM ME
SHE WAS SHINING VERY BRIGHTLY!
NO I AM WHAT WE WANTED TO ASK NOEL-CHAN.
オーホホホ
SFX OHOHOHO


THERE IS SOME COMMOTION OUTSIDE.
ザワザワ
SFX ZAKU ZAKU
NOEL?
キョロキョロ
SFX KYORO KYORO
入学式

SFX JIKO JIKO JIKO JIKO
TL NOTE JIKO ALSO MEANS STARE IN JAPANESE

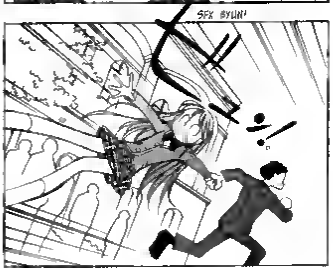
EXCUSE ME
PLEASE EXCUSE ME
SFX: ZAWA ZAWA

SFX: ZAWA ZAWA
BROTHER!
NOEL



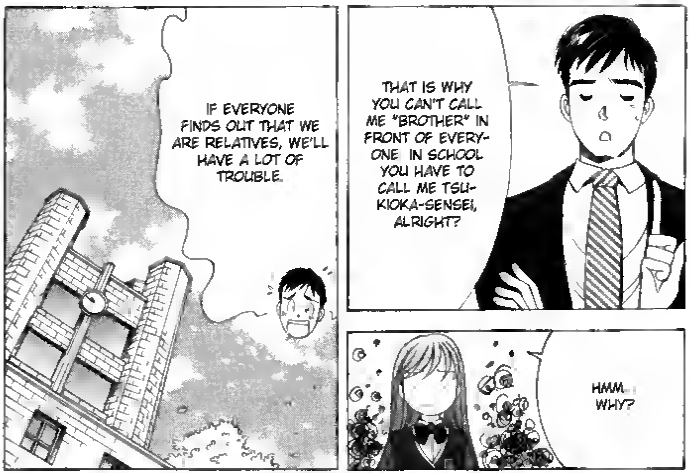
SFX POKI!

SFX BYUN!



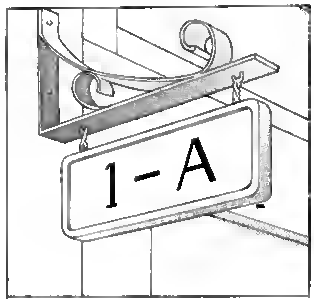
SFX GYU!

BUT, EVERYONE IS TROUBLE-SOME AND I WAS UNCOM-FORTABLE
DON'T CALL ME "BROTHER" IN FRONT OF EVERYONE
LISTEN, OKAY? THE SCHOOL HAS ASKED ME NOT TO LET THE OTHER STUDENTS KNOW THAT WE ARE BROTHER AND SISTER.


IF EVERYONE FINDS OUT THAT WE ARE RELATIVES, WE'LL HAVE A LOT OF TROUBLE.
THAT IS WHY YOU CAN'T CALL ME "BROTHER" IN FRONT OF EVERY-ONE IN SCHOOL YOU HAVE TO CALL ME TSU-KIOKA-SENSEI, ALRIGHT?
HMM. WHY?

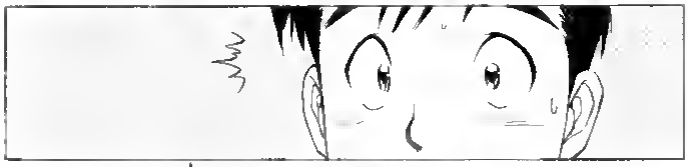
TSUKIOKA-SENSEI!!
It's not favoritism!
IS THAT FAVORITISM? BROTHER...

HEY BROTHER! LOOK AT MY UNIFORM. IT'S CUTE, RIGHT?
THAT'S ENOUGH. SO HURRY TO THE AUDITORIUM.


1-A

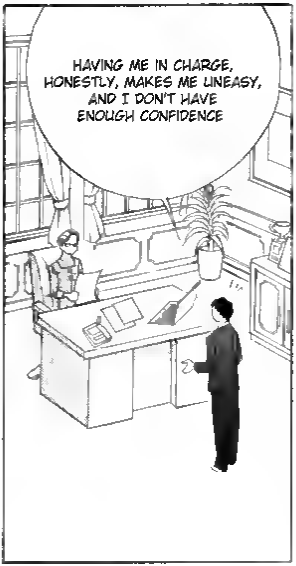
RIGHT?
LOOK!
SEE
I KNOW! SO HURRY UP AND GO!!

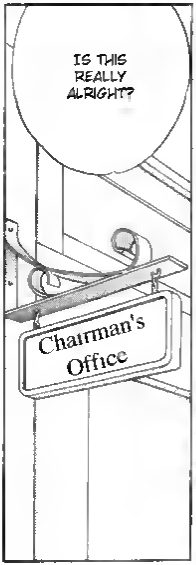
NICE TO MEET YOU, EVERY-ONE.
I WILL BE YOUR CLASS ADVISOR FROM TODAY ON. I AM TSUKIOKA NAOTO, PLEASE HAVE MY REGARDS.

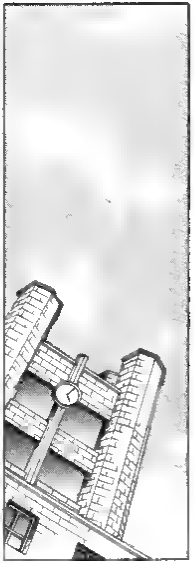


SFX: KIKAIN
キラリン
I will be taking charge.
HAA-

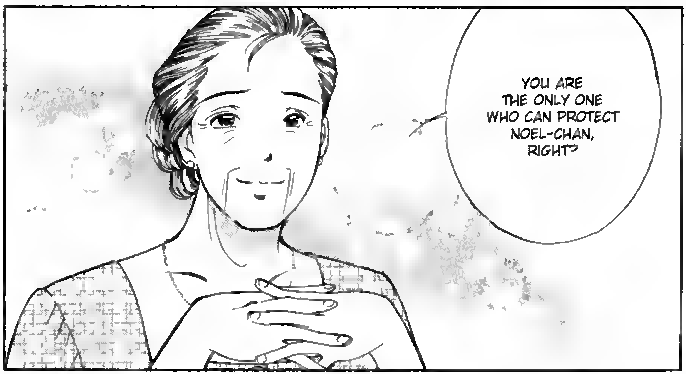
YES
KAKI-MOTO-SAN
OONUMA-SAN
YES
ASADA-KUN
KUBOTA-SAN
YES

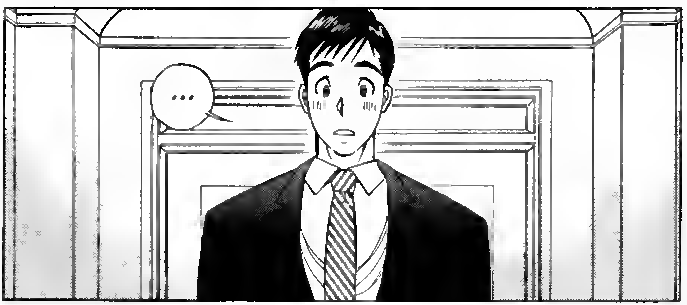

HAVING ME IN CHARGE, HONESTLY, MAKES ME UNEASY, AND I DON'T HAVE ENOUGH CONFIDENCE


IS THIS REALLY ALRIGHT?
Chairman's Office



TSUKIOKA-SENSEI
I DOUBT THIS IS REALLY THE BEST FOR NOEL.


YOU ARE THE ONLY ONE WHO CAN PROTECT NOEL-CHAN, RIGHT?


...

Le conte d amour de
Noel

MISC NOTES:

HI PEOPLE, HERE'S CH 3 OF NOEL NO KIMOCHI YUKA IS CUTE THAT IS ALL :)

WELL, I TELL YOU, I'M NO LONGER GOING TO PUT TIMETABLES IN OUR RELEASES, SAYING THEY'LL BE DONE IN X DAYS, BECAUSE IT SEEMS WE CAN'T STAY TO ANY SCHEDULE IT'S NOT FROM A LACK OF TRYING. PERSONALLY, IT'S BEEN A CRAZY WEEK, INVOLVING POLICE, HEAVY RAINS, TOOTHACHES, AND OTHER STUFF.. NEEDLESS TO SAY, I'M JUST HAPPY TO BE DOING MANGA STILL :)

WE SHOULD HAVE THE RE-RELEASE OF CH 1 SOON, TO BE HONEST, I WENT BACK AND RE-CHECKED THE SCANS, AND THEY DIDN'T LOOK AS BAD AS I FIRST THOUGHT, I THINK IT'S JUST BACK TO SCANNER LIMITATIONS.

WE'RE STILL LOOKING FOR ANOTHER EDITOR AND TRANSLATOR TO HELP IN OUR TITLES. IF YOU'RE INTERESTED, YOU CAN CHECK OUT OUR WEBSITE, AND LOOK UNDER THE STAFF HEADING FOR THE CURRENT STAFF LISTINGS AND WHO WE'RE LOOKING FOR

AS ALWAYS, WE APPRECIATE IT IF YOU CAN SEED THE TORRENTS FOR AS LONG AS POSSIBLE TO ASSIST OTHERS IN DOWNLOADING OUR WORK.. THANKS AND LOOK FORWARD TO OUR NEXT RELEASE!

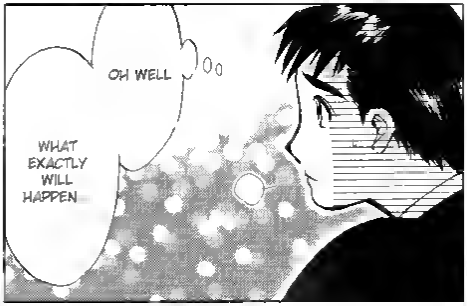
-ARES

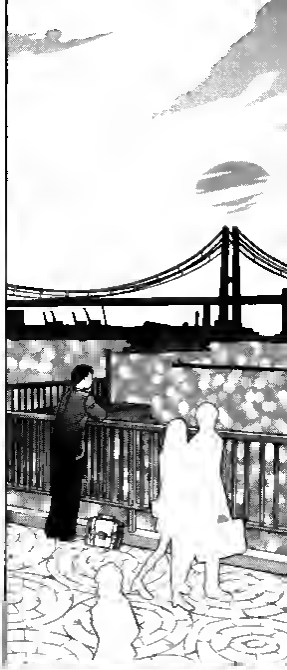
CREDITS:

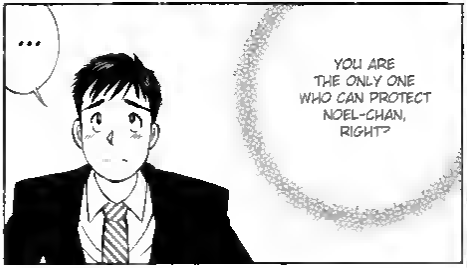
DURENDAL- TRANSLATOR
EYE- CLEANER, EDITOR
MOOGLE- PROOFREADER
OCHI- QC
ARES- SCANS

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON
IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM


OH WELL
WHAT EXACTLY WILL HAPPEN




...
YOU ARE THE ONLY ONE WHO CAN PROTECT NOEL-CHAN, RIGHT?

WELL! WHATEVER!

I'M THE ONLY ONE WHO CAN PROTECT HER .. HUH

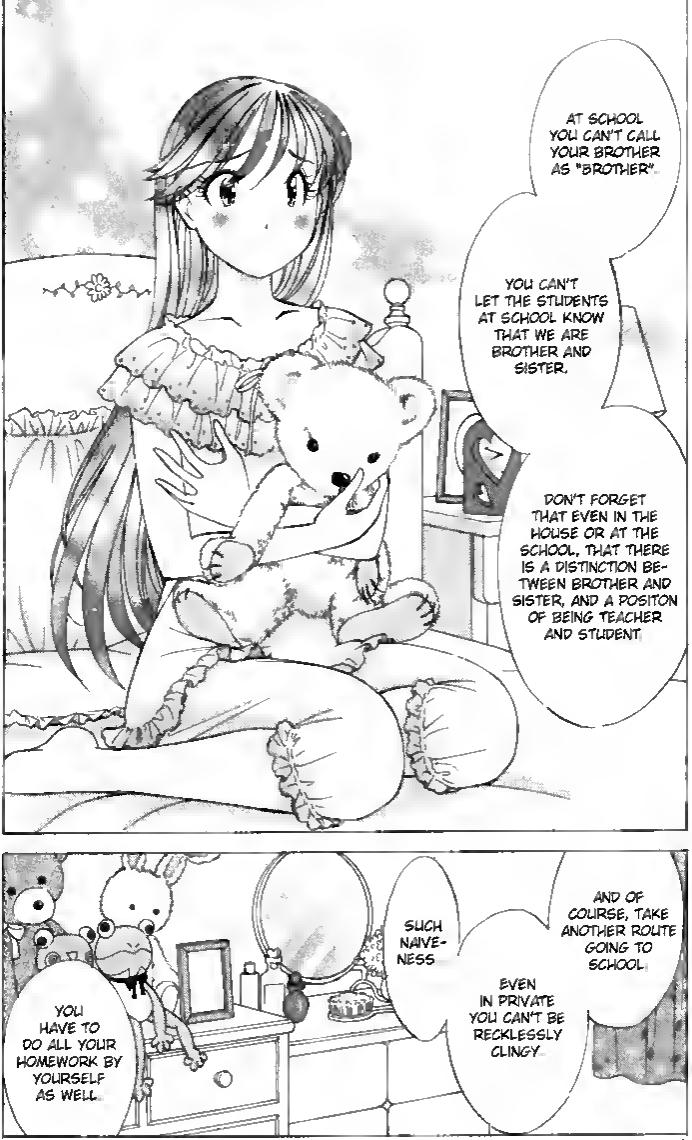
rink3
BROTHER AND SCHOOL

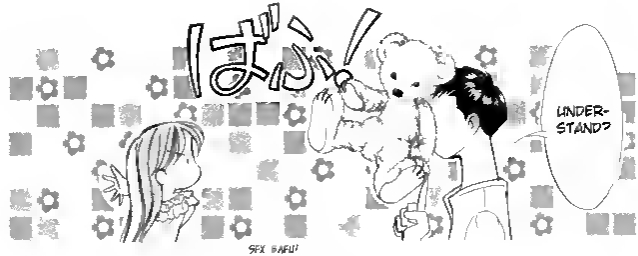
四ツ学前駅
FUA...
GOOD MORNING!!
TSUKIOKA-SENSEI-!
HI, GOOD MORN-ING!
OH MY, SENSEI, YOU'RE TURNING RED SO QUICK!
A...AAH
TSU-KIOKA-SENSEI, COME WITH US!
チラ…
SFX: CHIRA

...
SHE'S ANGRY
AH...AH PRETTY MUCH.
SENSEI, YOU ALWAYS RIDE THAT TRAIN, RIGHT?
HEE, THEN I'M GOING TO RIDE THE THE SAME TRAIN EVERY DAY-!
KYAHAHA!
SFX: KASHA!

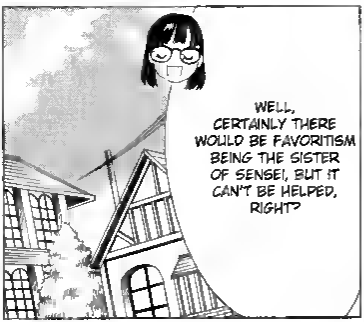
!!
GOOD MORNING, CHAMPION TSUKIOKA!
PLEASE LET US TAKE A PICTURE OF YOUR APPEARANCE AT SCHOOL
OH! THIS IS NICE- A SULKY SIDE!

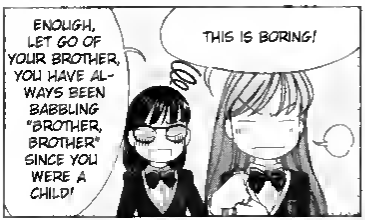
IT'S BECAUSE BROTHER IS SO CRUEL!
CRUEL? HOO, ABOUT WHAT?
YUKA NA
WHAT? IT'S YUKA.
DON'T MAKE A STRANGE FACE LIKE THAT!
WHY, WHAT'S WITH THAT LOOK? EVEN THOUGH YOU'VE MANAGED TO ENTER YOTSUBA AND YOUR BROTHER, NAOTO, IS YOUR TEACHER.
Last night
LISTEN NOEL, LET ME TELL YOU ONE LAST TIME.
IF YOU GO TO THIS SCHOOL, WE SHOULD BE TEACHER AND STUDENT.
YOU MUSTN'T MINGLE PRIVATE INTEREST WITH PUBLIC POLICY.


AT SCHOOL YOU CAN'T CALL YOUR BROTHER AS "BROTHER".
YOU CAN'T LET THE STUDENTS AT SCHOOL KNOW THAT WE ARE BROTHER AND SISTER.
DON'T FORGET THAT EVEN IN THE HOUSE OR AT THE SCHOOL, THAT THERE IS A DISTINCTION BETWEEN BROTHER AND SISTER, AND A POSITON OF BEING TEACHER AND STUDENT.
AND OF COURSE, TAKE ANOTHER ROUTE GOING TO SCHOOL.
SUCH NAIVE-NESS
EVEN IN PRIVATE YOU CAN'T BE RECKLESSLY CLINGY.
YOU HAVE TO DO ALL YOUR HOMEWORK BY YOURSELF AS WELL.

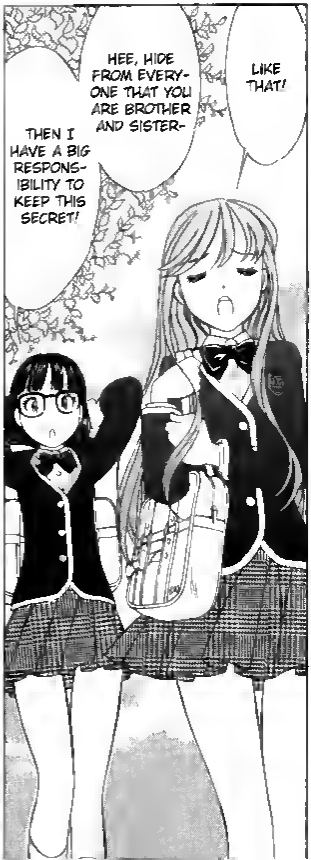

ばふっ!
UNDER-STAND?

SEX BAFU!

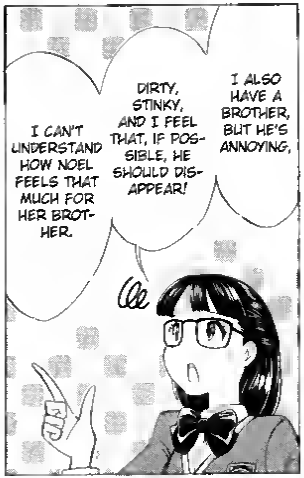

WELL, CERTAINLY THERE WOULD BE FAVORITISM BEING THE SISTER OF SENSEI, BUT IT CAN'T BE HELPED, RIGHT?

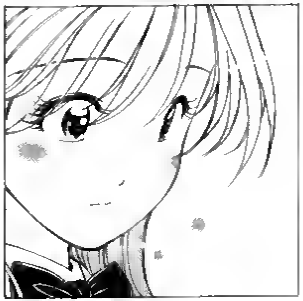

ENOUGH, LET GO OF YOUR BROTHER, YOU HAVE AL-WAYS BEEN BABBLING "BROTHER, BROTHER" SINCE YOU WERE A CHILD!
THIS IS BORING!

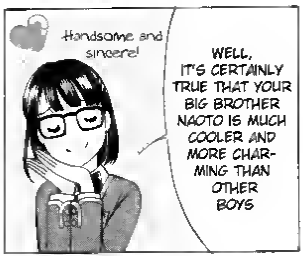
SHUT UP! IT'S AL-RIGHT, LEAVE IT ALONE!
I'M GOING TO SAY IT STRAIGHT, IT'S STRANGE!
Be disciplined!


LIKE THAT!
HEE, HIDE FROM EVERY-ONE THAT YOU ARE BROTHER AND SISTER-
THEN I HAVE A BIG RESPONS-IBILITY TO KEEP THIS SECRET!

I also don't understand why...

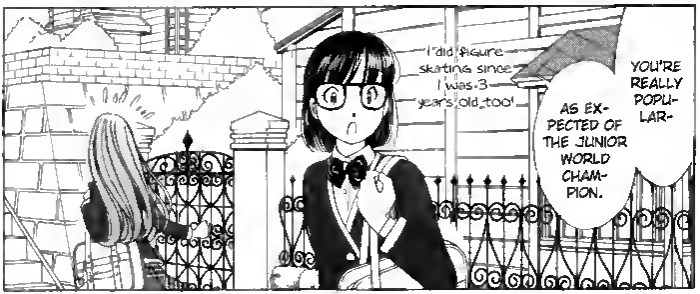

I ALSO HAVE A BROTHER, BUT HE'S ANNOYING,
DIRTY, STINKY, AND I FEEL THAT, IF POSSIBLE, HE SHOULD DISAPPEAR!
I CAN'T UNDERSTAND HOW NOEL FEELS THAT MUCH FOR HER BROTHER.




Handsome and sincere!
WELL, IT'S CERTAINLY TRUE THAT YOUR BIG BROTHER NAOTO IS MUCH COOLER AND MORE CHARMING THAN OTHER BOYS

SFX KASHA!
DON'T TAKE PICTURES!
OH! THAT'S NICE- THAT EXPRESSION

...
EVERYONE'S DOING IT.
Incredible! It's the real thing-
How cute-!
Noel-chan!!
It's Noel-chan
SFX PASHA
SFX PASHA
SFX PASHA


I did figure skating since I was 3 years old, too!
YOU'RE REALLY POPULAR-
AS EXPECTED OF THE JUNIOR WORLD CHAMPION.

THEN I'M GOING TO TAKE ATTENDANCE
1-A
ASADA-KUN
YES
OONUMA-SAN
YES
KIKA-MOTO-SAN
YES
NEXT IS..
OKA? TSUKI

AH— YES!
HEE- TSUKIOKA-KUN YOU ALSO HAVE THE SAME FAMILY NAME AS ME
SFX: BAMU!
ばむ!
SFX: HAHAHAHA!
HOW ABOUT THAT! HOW RARE, HAVING THE SAME NAME AND MEETING UN-EXPECTEDLY
COULD IT BE THAT WE'RE DIS-TANT RELA-TIVES?
THAT'S RIGHT! OUR LOVELY NOEL-CHAN! GEEZ! SHE STANDS OUT AMONG THE REST!!
AMONG THEM ARE DEFINITELY THE BEST.
SFX: BUHI BUHI
OH MY!
THERE ARE AN ABUNDANT NUMBER OF FEMALE STU-DENTS THIS YEAR
Male Teacher's Restroom

TL NOTE: KINNIKU MEANS MUSCLE. AS THE KANJI OF SUJINIKU IS WRITTEN AS "MUSCLE"
HOW DISGUSTING! KINNIKU-SENSEI-! PLEASE DON'T LOOK AT NOEL-CHAN LIKE THAT!
IT'S SUJINI-KU!
IT'S NOT DISGUSTING, THE FEET OF NOEL-CHAN ARE, IN ART! THEY ARE A NATIONAL TREASURE!
SPEAKING OF DISGUSTING, ISN'T BUTAMI-SENSEI DISGUSTING?
IT'S BUTAMI-TSU!
TL NOTE: HE SAID "BUTAMAN" WHICH MEANS "PIG MAN"
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT! AS FOR ME, I MANAGED TO INSPECT NOEL-CHAN'S CUTE FEET!
WHEN I WAS IN A DIFFERENT CORRIDOR, I FELT THE BREEZE OF NOEL-CHAN'S PASSING BY!
Tsuuuu! Noel-chan
BOKI BOKI
SFX: PUWA PUWA~
What a nice smell!
This is not interesting! Why did I study so hard to come to Yotsuba Academy?
Hey Noel! Class is about to start!
SFX: GUKI GUKI
IDIOT!!
LADY NOEL
I'M SO SORRY!
SFX: GUKI GUKI
CHAMPION!
IT'S COMPLETELY NOT ENJOY-ABLE!
1-A

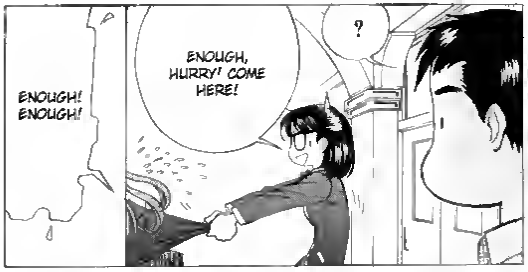
But...

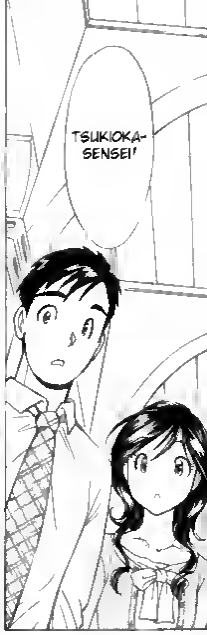
when the class starts, Brother is really amazing....

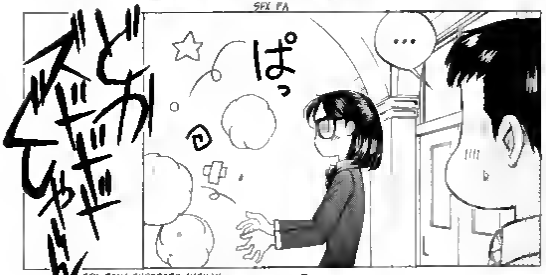
キーン コーン
カーン コーン

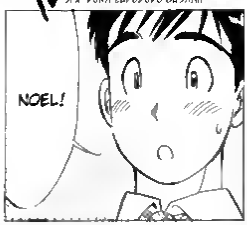
SFX: KIN KON KAN KON

TSUKIOKA-SENSEI, LET'S HAVE LUNCH TOGETHER!
AH, YES
BUHI-
TSUKIOKA-SENSEI
IF IT'S ALRIGHT, MAY I HAVE LUNCH WITH YOU?
Ai-kawa-sensei!
EH!?
W... WITH ME?
FX: DOKI!


ENOUGH! ENOUGH!
ENOUGH, HURRY! COME HERE!
?

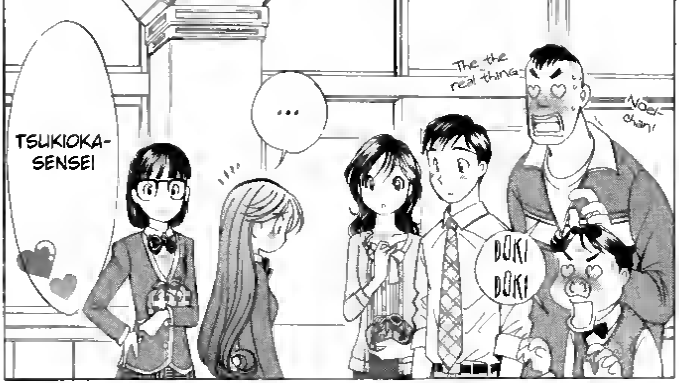

TSUKIOKA-SENSEI!


SFX FA
ぱっ
…

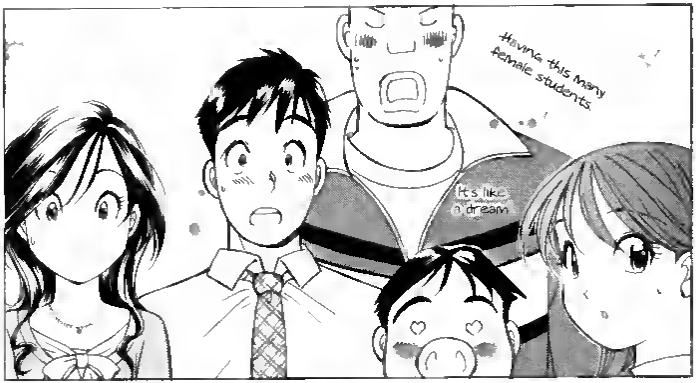

SFX DOKA ZUPODOPO GUSHAH
NOEL!

SFX KYU~
TSUKI-OKA-SENSEI, IF IT'S ALRIGHT, CAN WE HAVE LUNCH WITH YOU?

Geez-! Yuka!


TSUKIOKA-SENSEI!
...
The the real thing!
Nice chest!
DOKI DOKI

YOTSUBA ACADEMY HIGH 3RD YEAR SEX APPEAL CLASS
PLEASE HAVE
LUNCH TOGETHER WITH US!


Having this many female students
It's like a dream

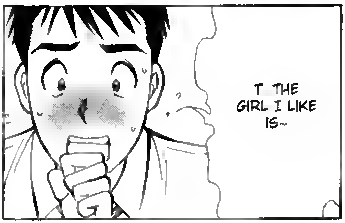
Tsukioka-sensei is really popular
It's Sujiniku
In the end I ended up eating together with Kinniku-sensei

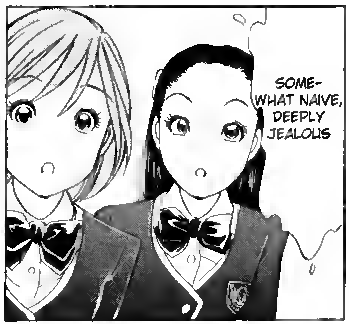
TSUKIOKA-SENSEI, DO YOU HAVE A GIRLFRIEND?

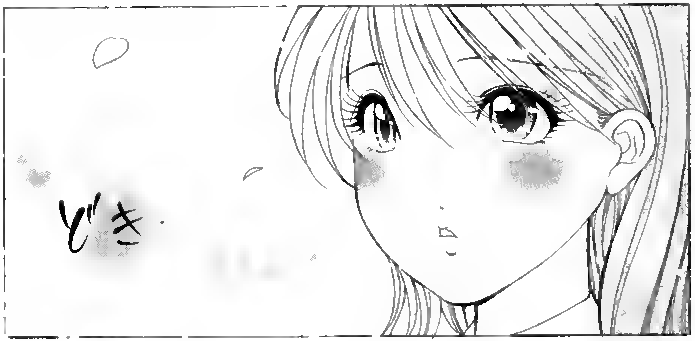
EH!?
G..GIRL-
FRIEND!?
WHAT
TYPE OF
GIRL DO YOU
LIKE?
I..D..DON'T HAVE
A G..GIRLFRIEND...
T...TYPE...

ME!?
ME, RIGHT?
ITS ME!
IT'S ME RIGHT?

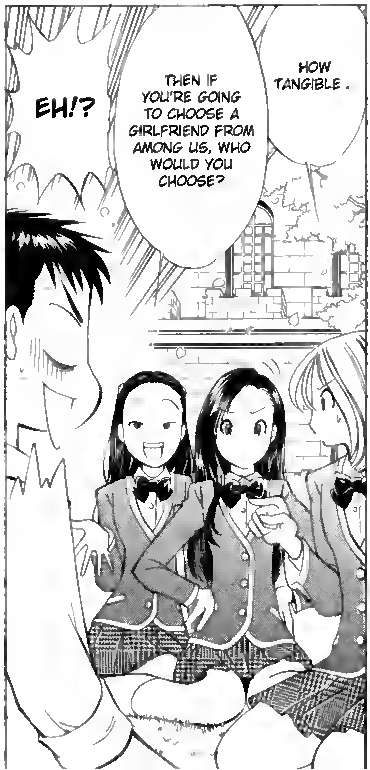
SHE TRIES TO DO HER BEST...
A LITTLE STUBBORN, EVEN THOUGH SHE'S CLUMSY,


T THE GIRL I LIKE IS~

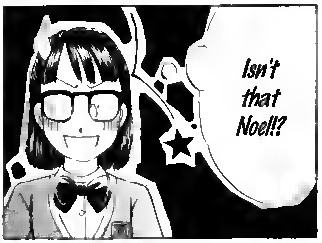

SOME-WHAT NAIVE, DEEPLY JEALOUS

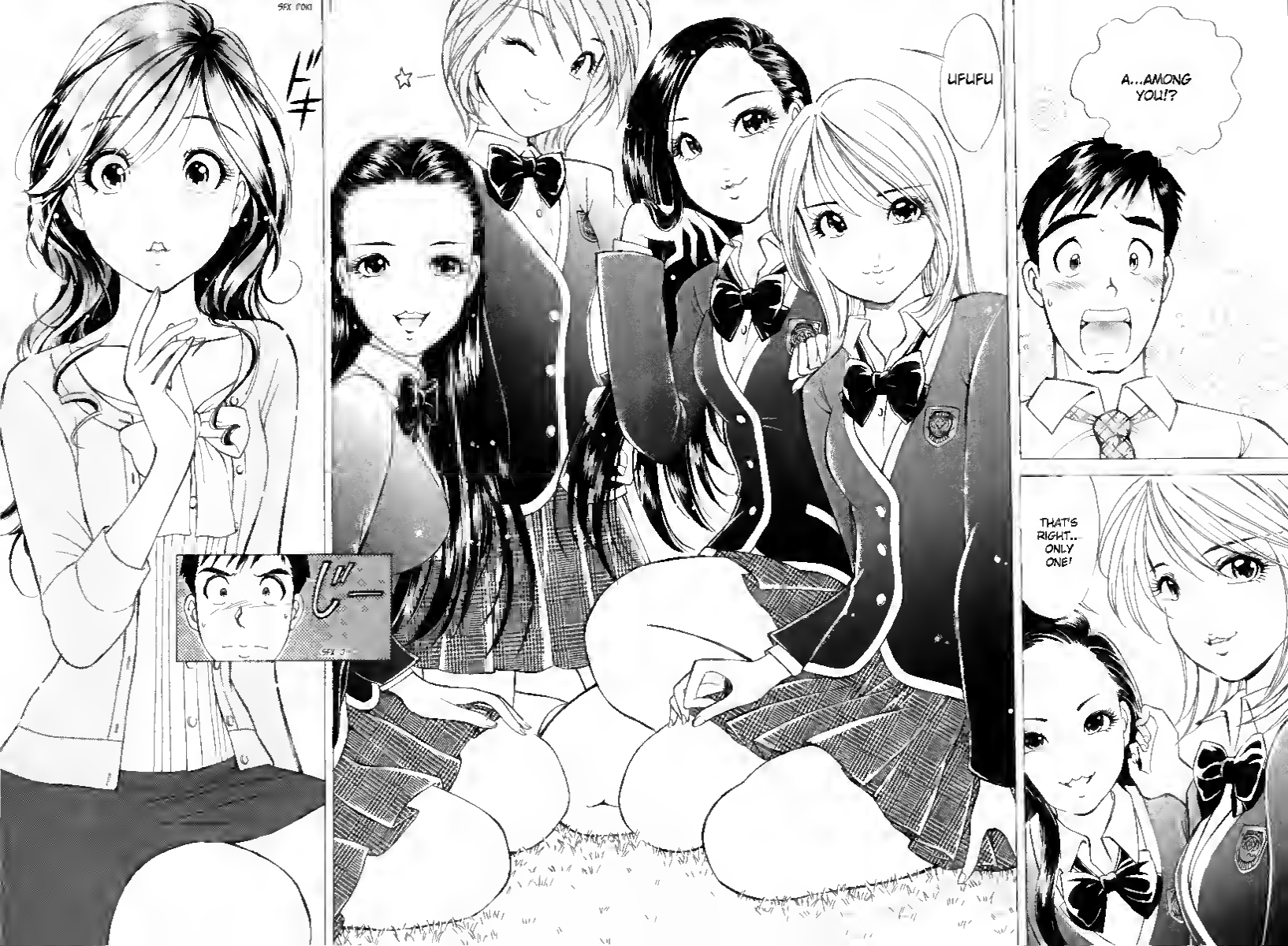

どき

SFX DOKI

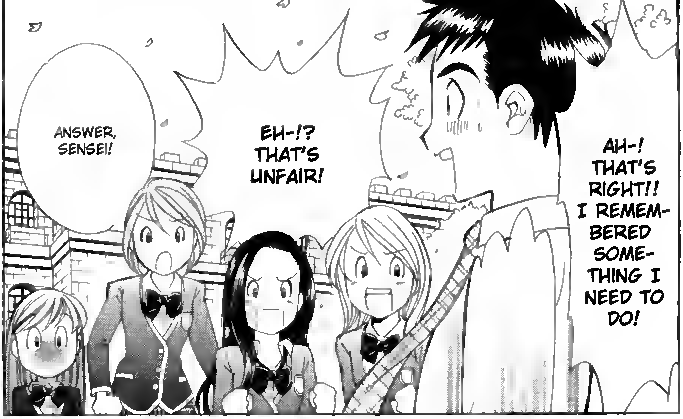

EH!?
THEN IF YOU'RE GOING TO CHOOSE A GIRLFRIEND FROM AMONG US, WHO WOULD YOU CHOOSE?
HOW TANGIBLE.

...

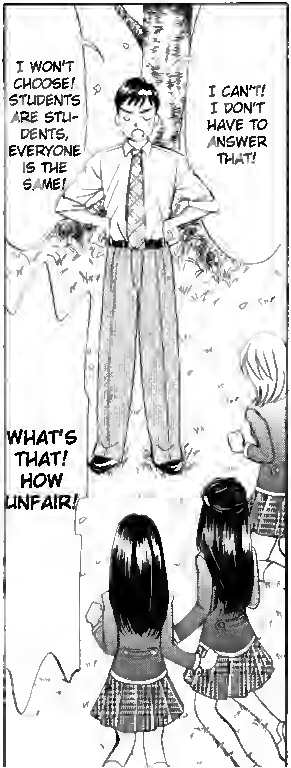

Isn't that Noel!?


SFX POKI
ドキ
UFUFU
A...AMONG YOU!?
じー
SFX
THAT'S RIGHT.. ONLY ONE!

SFX POKI


AH-! THAT'S RIGHT!! I REMEMBERED SOMETHING I NEED TO DO!
EH-!? THAT'S UNFAIR!
ANSWER, SENSEI!

And we finally got to the climax.
Che- how bonna!


I CAN'T! I DON'T HAVE TO ANSWER THAT!
I WON'T CHOOSE! STUDENTS ARE STUDENTS, EVERYONE IS THE SAME!
WHAT'S THAT! HOW UNFAIR!

Who did you choose? Brother...

Le conte d amour de
Noel

MISC NOTES:

HI PEOPLE, HERE'S CH 4 OF NOEL NO KIMOCHI ARES IS OFF TO START HIS YUKA FAN CLUB :)

I'M STILL BEING LAZY ON OUR RELEASE SCHEDULE.. I HOPE TO HAVE THE CH 1 RE-RELEASE SOON, ALTHOUGH I MAY JUST WAIT AND INCLUDE IT IN THE VOLUME RELEASE... WE'LL SEE :)

WE'RE STILL LOOKING FOR ANOTHER EDITOR AND TRANSLATOR TO HELP IN OUR TITLES. IF YOU'RE INTERESTED, YOU CAN CHECK OUT OUR WEBSITE, AND LOOK UNDER THE STAFF HEADING FOR THE CURRENT STAFF LISTINGS AND WHO WE'RE LOOKING FOR

AS ALWAYS, WE APPRECIATE IT IF YOU CAN SEED THE TORRENTS FOR AS LONG AS POSSIBLE TO ASSIST OTHERS IN DOWNLOADING OUR WORK THANKS AND LOOK FORWARD TO OUR NEXT RELEASE!

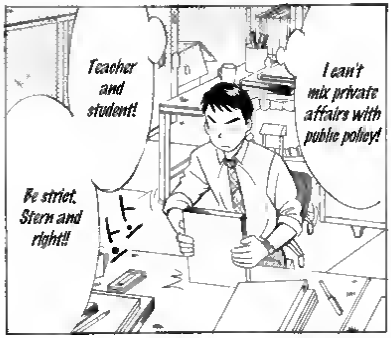
-ARES

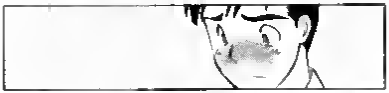
CREDITS:

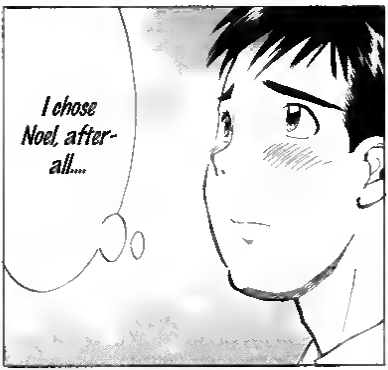
DURENDAL- TRANSLATOR
EYE- CLEANER, EDITOR
MOOGLE- PROOFREADER
OCHI- QC
ARES- SCANS

BROUGHT TO YOU BY: EMS TEAM

#EMSMANGA ON IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM


Teacher and student!
I can't mix private affairs with public policy!
Be strict. Stern and right!!
トン
トン



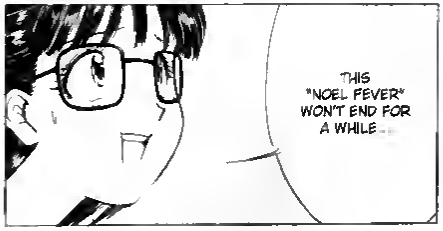

I chose Noel, after-all....

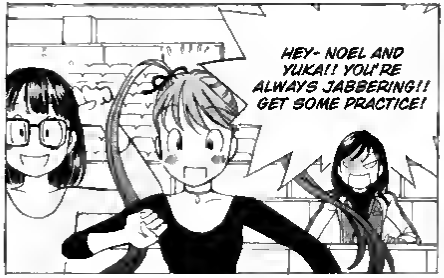
You can't you can't! Don't be influenced!
Immediately following the pace of the students is my weakness!
パ
パ
SEX FAN MAIL

WHAT'S THE MATTER, TSUKIOKA-SENSEI?
?
BUHI
Geez! I'm the most pathetic brother!
She's my sister!
Dammit! Give me a break!
Why were you that cute?!
Then who is the cutest of all?

rink4
POPULAR NOEL

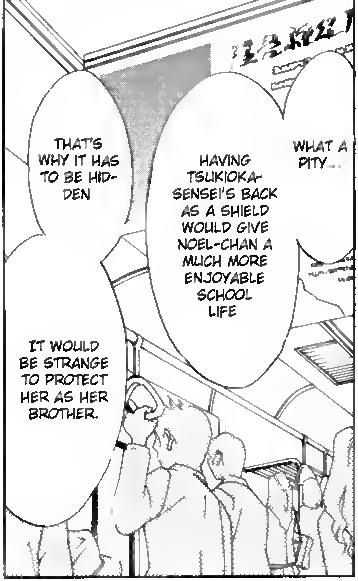
REALLY, SINCE THEY ARE IN THE SAME CLASS, THEY SHOULD JUST GET THE CONTACT INFORMATION THEMSELVES!
THOSE WHO WANTED AN ALITOGRAPH ASKED FOR YOUR EMAIL AND WANTED TO BE YOUR FRIEND

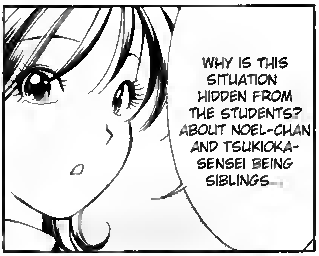

THIS "NOEL FEVER" WON'T END FOR A WHILE...

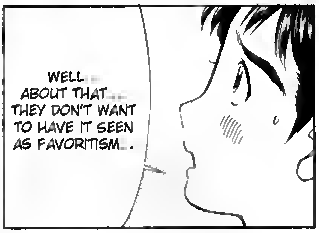

HEY~ NOEL AND YUKA!! YOU'RE ALWAYS JABBERING!! GET SOME PRACTICE!

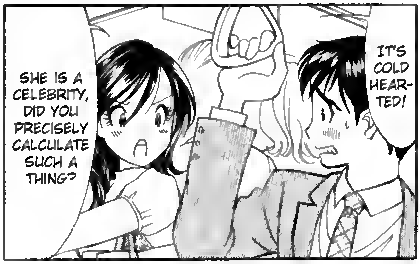
YESTERDAY, EVERYONE IN CLASS WAS IN AN UPROAR WHEN I TOLD THEM THAT I AM YOUR CHILDHOOD FRIEND
EH?

ガタン
ゴトン
YOUR SISTER IS REALLY POPULAR
THERE WAS SUCH AN UPROAR IN MY CLASS ABOUT HAVING THE JUNIOR FIGURE SKATING WORLD CHAMPION IN OUR SCHOOL.
WELL... IT'S BECAUSE THERE'S A FIGURE SKATING BOOM RECENTLY
YEAH, NOT ONLY THAT, SHE HAS THIS CUTE CHARM...
IT'S NOT UNREASONABLE THAT THE BOYS ARE IN AN UPROAR

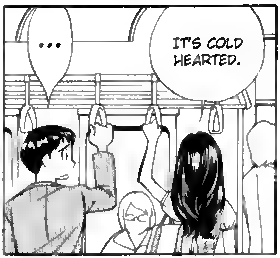

THAT'S WHY IT HAS TO BE HIDDEN
HAVING TSUKIOKA-SENSEI'S BACK AS A SHIELD WOULD GIVE NOEL-CHAN A MUCH MORE ENJOYABLE SCHOOL LIFE
WHAT A PITY...
IT WOULD BE STRANGE TO PROTECT HER AS HER BROTHER.

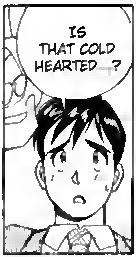

WHY IS THIS SITUATION HIDDEN FROM THE STUDENTS? ABOUT NOEL-CHAN AND TSUKIOKA-SENSEI BEING SIBLINGS...


WELL... ABOUT THAT... THEY DON'T WANT TO HAVE IT SEEN AS FAVORITISM...


SHE IS A CELEBRITY, DID YOU PRECISELY CALCULATE SUCH A THING?
IT'S COLD HEARTED!

IT'S NOT COLD HEARTED!
THAT'S COLD HEARTED...


...
IT'S COLD HEARTED.

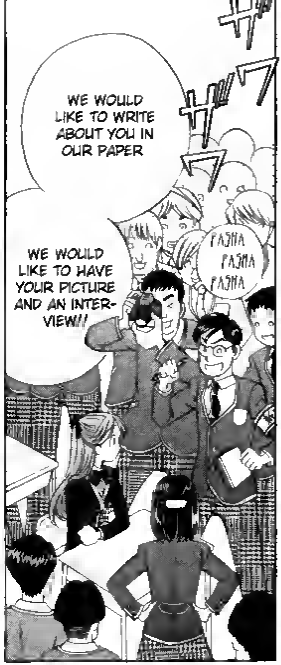

IS THAT COLD HEARTED...?

SFX: ZAWA ZAWA ZAWA
1-A
SFX: DOYA DOYA
IT'S THE SAME AS ON TV!
REALLY CUTE!!
WHERE? WHERE? HEY OUT OF THE WAY!
NOEL-CHAN!!
OOH! INCREDIBLE! HOW CUTE!
SFX: GAYA GAYA
NER-VOUS
I CAN DIE NOW-
NOEL-CHAN!
IT'S THE REAL THING!
GO OUT WITH ME!
SFX: ZAWA ZAWA

SFX ZAWA ZAWA ZAWA
EXCUSE ME.
PLEASE MOVE ASIDE.
EX-CUSE ME
HA-! THIS IS AMAZING!
...
PAJHA PAJHA
NOEL-CHAN, HELLO, I'M NAKAMURA OF THE YOTSUBA ACADEMY NEWS CLUB.
WE WOULD LIKE TO ASK A FAVOR OF YOU

?
First year class A!?

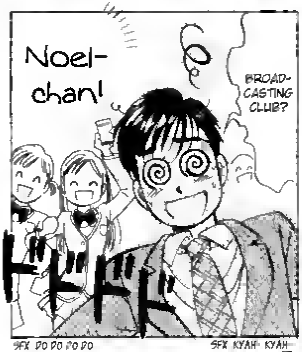
EX-CUSE ME
WAIT
How cute!

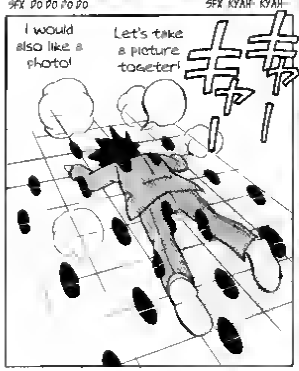

WE WOULD LIKE TO WRITE ABOUT YOU IN OUR PAPER
WE WOULD LIKE TO HAVE YOUR PICTURE AND AN INTER-VIEW!!!
PASHA PASHA PASHA

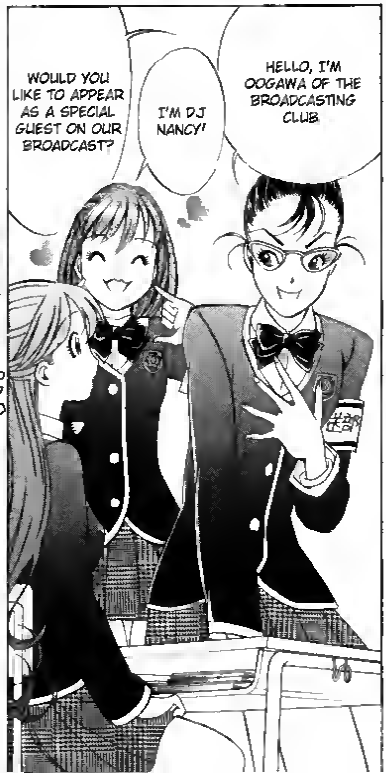
Those guys-! With my precious sister!!

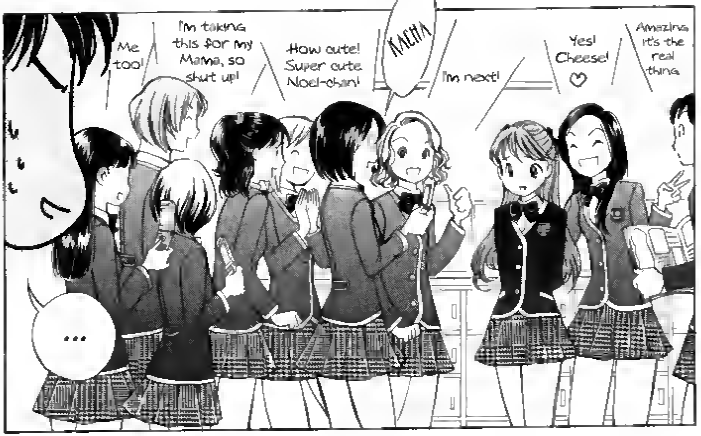
Ah! The News Club.
PASHA PASHA

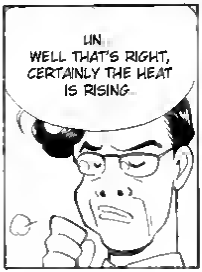
SFX 2: GUKU GUKU GUKU
SFX 5: UWAAAAH
SFX: POKA POKA POKA
どか
グルグルグル
どか
うわあああ
どか
TSUKIOKA NOEL-CHAN!!


Noel-chan!
BROAD-CASTING CLUB?
ドドドド
SFX: DO DO DO DO
SFX: KYAH- KYAH-


I would also like a photo!
Let's take a picture together!
キャー
キャー

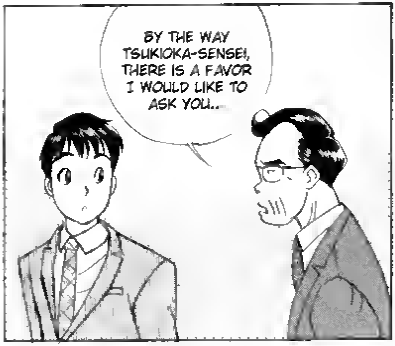

WOULD YOU LIKE TO APPEAR AS A SPECIAL GUEST ON OUR BROADCAST?
I'M DJ NANCY!
HELLO, I'M OOGAWA OF THE BROADCASTING CLUB

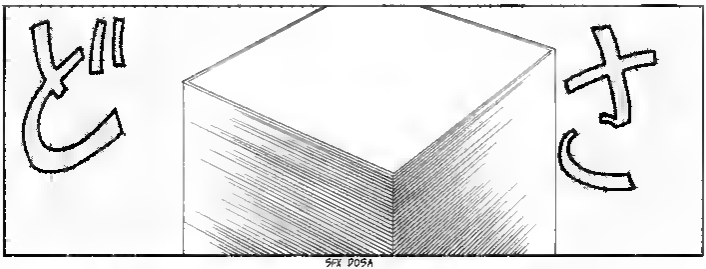

Me too!
I'm taking this for my Mama, so shut up!
How cute! Super cute Noel-chan!
KACHA
I'm next!
Yes! Cheese! ♡
Amazing it's the real thing
...


UN WELL THAT'S RIGHT, CERTAINLY THE HEAT IS RISING

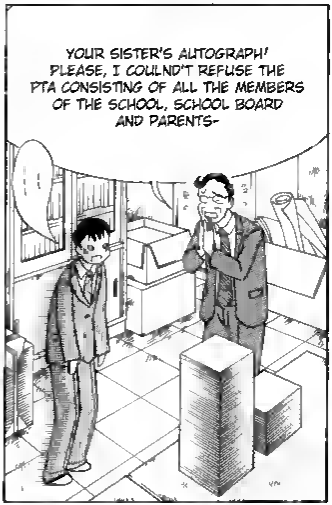
DID THE TEACHERS WANT THE STUDENTS TO BE CAREFUL?

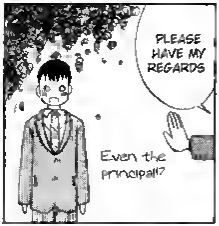
VICE PRINCI-PAL
IT'S REALLY TROUBLE-SOME FOR A CELEB-RITY
WELL WELL, WHAT AMAZING ENTHUSIASM!


BY THE WAY TSUKIOKA-SENSEI, THERE IS A FAVOR I WOULD LIKE TO ASK YOU..

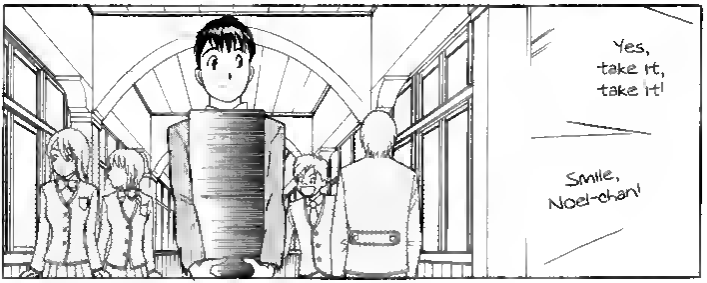

とぉ
SFX: DOSA

AH-! WAIT!! VICE PRIN-CIPAL!!
PLEASE, SORRY! AND PLEASE HURRY!

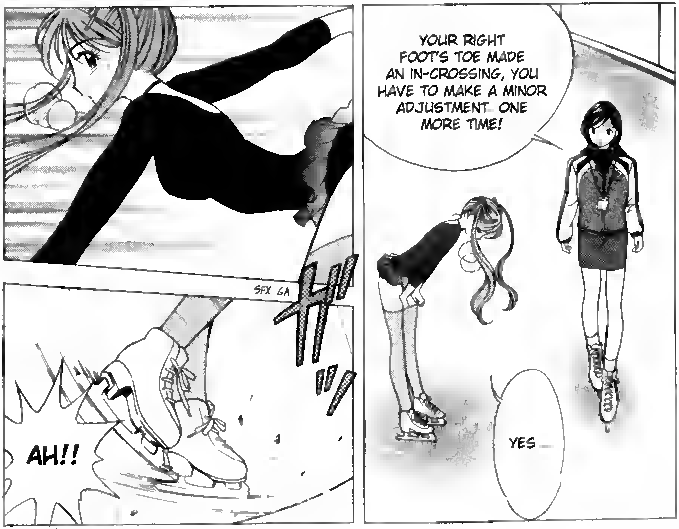

YOUR SISTER'S AUTOGRAPH! PLEASE, I COULDN'T REFUSE THE PTA CONSISTING OF ALL THE MEMBERS OF THE SCHOOL, SCHOOL BOARD AND PARENTS-


PLEASE HAVE MY REGARDS
Even the principal?

THE PRINCIPAL'S PORTION IS ALSO THERE


Yes, take it, take it!
Smile, Noel-chan!

SFX KASHAN
...
SFX ZAKU!



NOEL MEMO

HELLO! CURRENTLY PRACTICING THE ROOTS JUMP. FOR ROOTS, THE OUTSIDE EDGE OF THE LEFT FOOT TAKE PLACE, THE TIPTOE OF THE RIGHT FOOT LEAPS. IT IS A DIFFICULT JUMP FOLLOWED BY THE ACCEL JUMP.

KYAAAAAH!

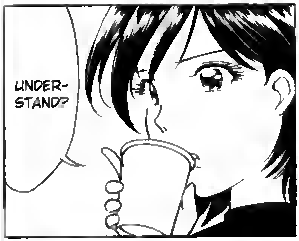
SFX: ZUSAA

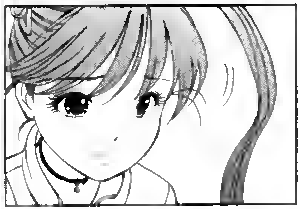
How hard!
Incred-ible-
YES...
SEE! YOU'RE NOT CONTENTRATING! ONE MORE TIME!
HAA
FUU
HAA

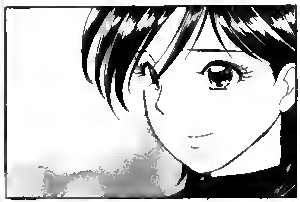
Haa
Haa
That look on Noel...
That's the lonely shadow part that no one knows.

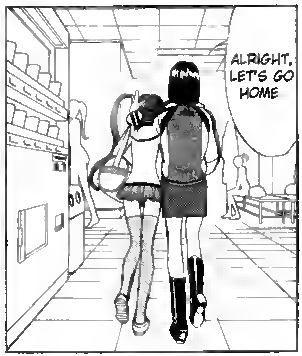
ARE YOU TIRED?
THERE WAS AN UPROAR IN SCHOOL? I HEARD ABOUT IT FROM YUKA!
WELL, THAT'S ONE WALL THAT YOU HAVE TO CROSS

トタトタトタ
UWAH- OH NO,I HAVE A MOUNTAIN OF ASSIGNMENTS!
HEY NOEL! YOU HAVE TO PROPERLY DO YOUR STRETCHING AND MASSAGING.
I'M HOME!


UNDER-STAND?






ALRIGHT, LET'S GO HOME

SFX TOTA TOTA TOTA
She's busy...
SFX ZUSHI
I'm only going to add to her fatigue...
I absolutely cannot ask her this.
I'll incinerate this!
I...IT'S NOTHING!
WHAT'S THE MATTER?
SFX BASA BASA
I'M BACK, BROTHER!
...
WHAT'S THAT...?

I'M SORRY...
IT'S REALLY TROUBLESOME BEING A CELEBRITY...
YEAH...
I'M HAPPY TO PLEASE EVERYONE!
JUST LOOKING MAKES ME HAPPY
BUT THE BEST IS...

AHA HA HA
WHA!! S...STUPID!! AGAIN WITH THE TEASING!
BROTHER LOOKING AT NOEL IS THE HAPPIEST
IT'S THE TRUTH
SFX SU- SU- SU-

su-
sui-
She's
really tired...
poor girl...

It's cold hearted isn't it...
I'm sorry... not being able to do anything...

1
KYU
Noel
I can't! I can't!
I'm having desires for my sister again.
Furu Furu
SFX: DOKI
How cute...
It's because I can't even do this much...
really pathetic.
Well, it's like this.
Un

Le conte d amour de
Noel

MISC NOTES:

HI PEOPLE, HERE'S CH 5 OF NOEL NO KIMOCHI. ARES IS SAD. NO YUKA THIS CHAPTER :C

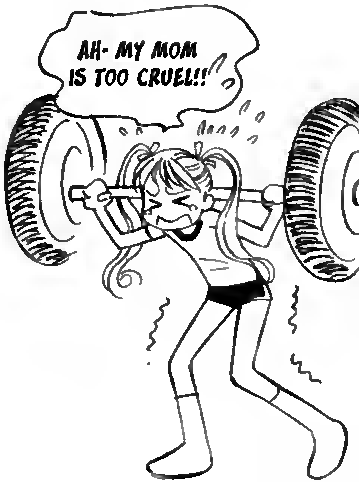
ANYWHO, WE DECIDED TO NOT GO FORWARD WITH THE RE-RELEASE OF CHAPTER 1, CALL IT BEING LAZY FOR LACK OF A BETTER REASON. THAT AND THE FACT, THAT ASIDE FROM A COUPLE PAGES, THERE WASN'T ANY REAL NOTICEABLE DIFFERENCE, AND I COULDN'T JUSTIFY SPENDING THE EXTRA TIME TO CLEAN A COUPLE PAGES THAT COULD BE USED TO BRING OUT UPCOMING CHAPTERS, SO THERE YOU GO

ALSO, THERE IS A BIT OF CONFUSION SURROUNDING NOEL'S BIRTHDAY. WHILE IT IS KNOWN THAT SHE WAS BORN IN DECEMBER (I'M ASSUMING IT WAS DEC 25, HENCE HER NAME, BUT THE ACTUAL DAY HASN'T BEEN DISCLOSED YET), IF YOU RECALL, IN CHAPTER 2, PG 54, NOEL'S MOM IS GOING ON ABOUT OCTOBER 10TH. I WOULD ASSUME SHE IS REFERRING TO PAINS DUE TO PREGNANCY, BUT YOU MAY WANT TO DRAW YOUR OWN CONCLUSIONS.

WE'RE STILL LOOKING FOR ANOTHER EDITOR AND TRANSLATOR TO HELP IN OUR TITLES. IF YOU'RE INTERESTED, YOU CAN CHECK OUT OUR WEBSITE, AND LOOK UNDER THE STAFF HEADING FOR THE CURRENT STAFF LISTINGS AND WHO WE'RE LOOKING FOR

AS ALWAYS, WE APPRECIATE IT IF YOU CAN SEED THE TORRENTS FOR AS LONG AS POSSIBLE TO ASSIST OTHERS IN DOWNLOADING OUR WORK. THANKS AND LOOK FORWARD TO OUR NEXT RELEASE!

-ARES



CREDITS:

DURENDAL- TRANSLATOR
EMILY- CLEANER
EYE- EDITOR
MOOGLE- PROOFREADER
OCHI- QC
ARES- SCANS

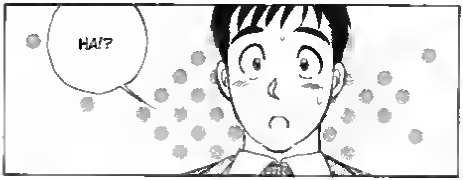
BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

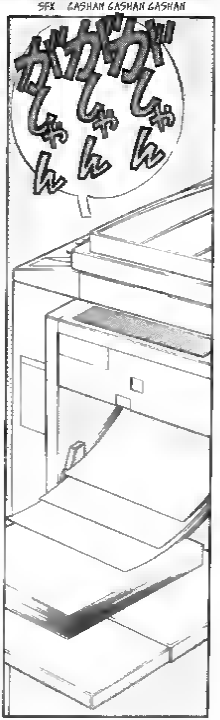
#EMSMANGA ON
IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

WOOO!
NOEL-CHAN'S
AUTOGRAPH! I'M
SO MOVED-!
BUHI-
I'M SO
HAPPY!
GUILTY FEELING...

rink5
BROTHER HAS A GIRLFRIEND!?

SFX GASHAN GASHAN GASHAN





I... I'M NOT REALLY POPULAR!
THAT'S RIGHT, WHY DON'T YOU HAVE ONE? YOU ARE QUITE POPULAR TO NOT HAVE A GIRLFRIEND!
NO, NO, NO- YOU'RE VERY POPULAR AMONG THE FEMALE STUDENTS-
EVEN AIKAWA-SENSEI IS ESPECIALLY NICE TO TSUKIOKA-SENSEI!
がしゃん
がしゃん
がしゃん

SFX GASHAN GASHAN GASHAN

SFX KACHA!
かちゃ!
T... THAT'S NOT IT, OKAY?
OF COURSE I WANT A GIRL-FRIEND!
WELL, IN THE END, AS LONG AS YOU HAVE AN EXTREMELY CUTE SISTER LIKE NOEL-CHAN, YOU DON'T NEED A GIRLFRIEND, RIGHT?
すぉぉぉ!
SFX ZUOOO
I I'M SORRY, BUT I'D LIKE TO USE THE COPIER. ... IS IT ALRIGHT?
AH YES PLEASE
!
Aikawa-sensei
She heard it right
DASHAN DASHAN
UWAH!!
SFX DASH DASH

WELCOME BACK!
Cristal Doll

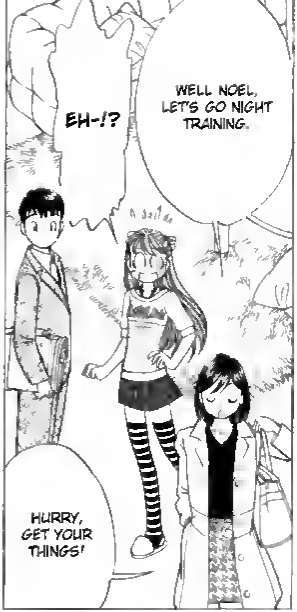
I'M BACK!

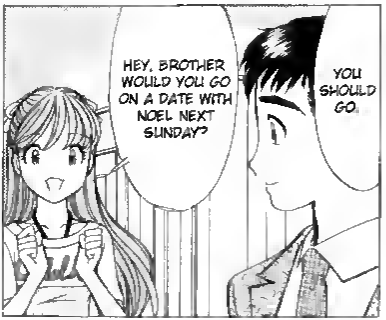
TSUKIOKA-SENSEI, DON'T YOU WANT TO HAVE A GIRL-FRIEND?
BUH!-
AS LONG AS YOU HAVE A CUTE SISTER LIKE NOEL-CHAN, YOU DON'T NEED A GIRL-FRIEND, RIGHT?
SHUT UP! THAT'S NOT IT! NOEL IS MY SISTER!!
GEEZ! THAT WAS EMBARASSING!! THOSE TWO ARE ALWAYS CAUSING TROUBLE!
Ah- geez! Letting Aikawa-sensei hear such a strange discussion!

A GIRLFRIEND WILL I BE ABLE TO GET ONE...

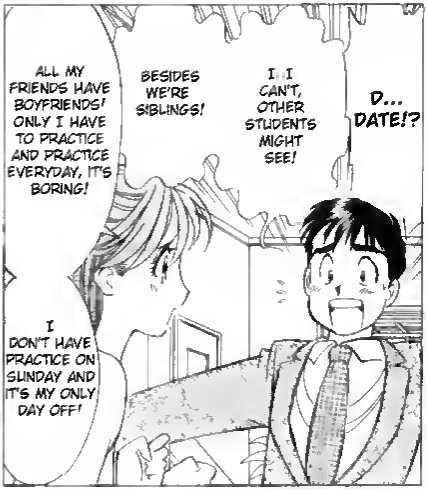
NOEL!
THANKS FOR THE HARD WORK. PLEASE LET ME GET YOUR BAG.
THE BATH IS READY
OR WOULD YOU LIKE TO EAT DINNER FIRST?
TONIGHT'S SIDE DISH WAS MADE BY NOEL.
SO EAT LOTS, OKAY!
YEAH
REALLY IS CUTE-!

GEEZ, I DON'T WANT TO
はぁ
SFX HAA-


WELL NOEL, LET'S GO NIGHT TRAINING.
EH-!?
HURRY, GET YOUR THINGS!

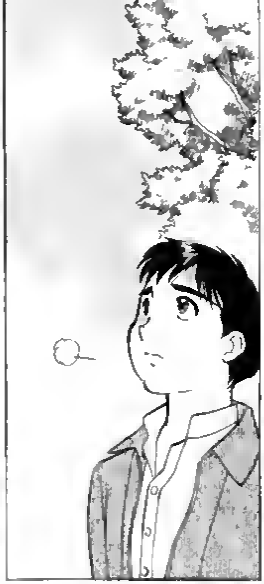

HEY, BROTHER WOULD YOU GO ON A DATE WITH NOEL NEXT SUNDAY?
YOU SHOULD GO.

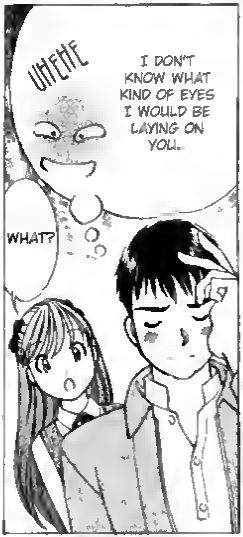
IT MUST BE ADOLESCENCE.
I WANT A DATE, I WANT A DATE, I WANT A DATE, I WANT A DATE!


ALL MY FRIENDS HAVE BOYFRIENDS! ONLY I HAVE TO PRACTICE AND PRACTICE EVERYDAY, IT'S BORING!
BESIDES WE'RE SIBLINGS!
I...I CAN'T, OTHER STUDENTS MIGHT SEE!
D... DATE!?
I DON'T HAVE PRACTICE ON SUNDAY AND IT'S MY ONLY DAY OFF!

SFX: PATAH
ハロー!
ha-
I CAN'T! I WANT TO REST ON SUNDAY!
EH-!? BUT WHY-!?
SFX: ITA!
ノーエル!
NOEL! HURRY, WE'LL BE LATE
MAYBE IT'S A GOOD IDEA TO GET A GIRLFRIEND FOR NOEL'S SAKE...
BEING MADE FUN OF BY MY SISTER AGAIN..

BROTHER!




UHEHE
I DON'T KNOW WHAT KIND OF EYES I WOULD BE LAYING ON YOU..
WHAT?

WHAT SIMPLE MINDED-NESS-
HEY, LET'S GO OUT!
DIDN'T YOU PROMISE TODAY?

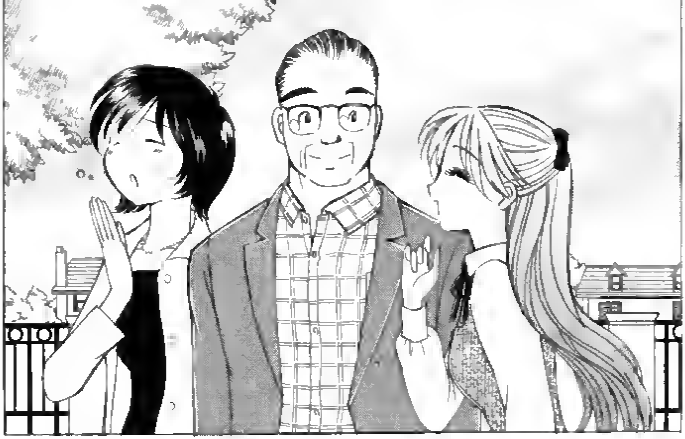
HELLO, THIS IS AIKAWA
YES! HELLO, THIS IS TSUKIOKA!
BU- BU- BU-
SORRY FOR CALLING SO SUDDENLY.
AIKAWA-SENSEI!?
AH... NO!!
AH... WELL... UM...
WHAT'S THE MATTER?
I WAS THINKING OF DOING SOMETHING TODAY...
UM...
EH? WHAT ARE YOU SAYING?

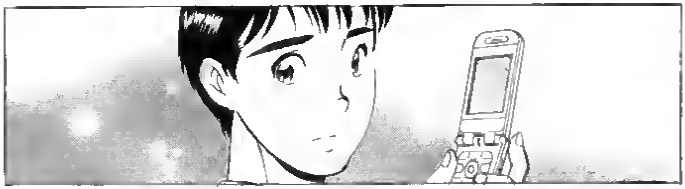
IF IT'S ALRIGHT, TONIGHT...
WOULD YOU LIKE TO HAVE DINNER WITH ME SOMEWHERE?

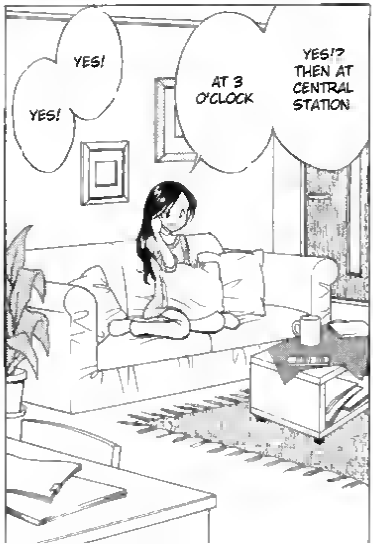
YOU CAN'T... CAN YOU?

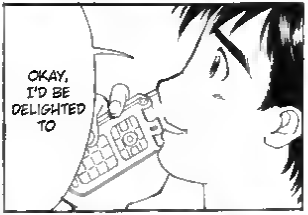
EH-!?

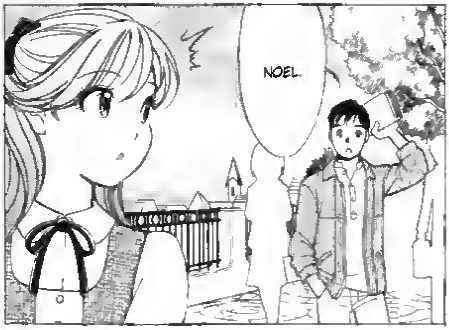
N...NO, IT'S NOT THAT I CAN'T

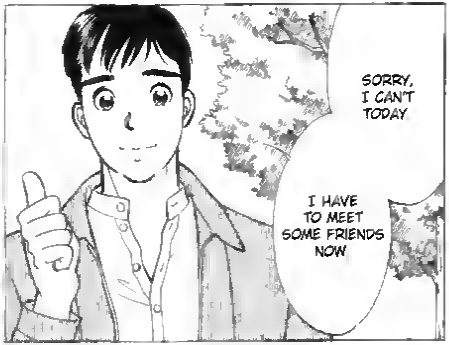





YES!
YES!
AT 3 O'CLOCK
YES!? THEN AT CENTRAL STATION

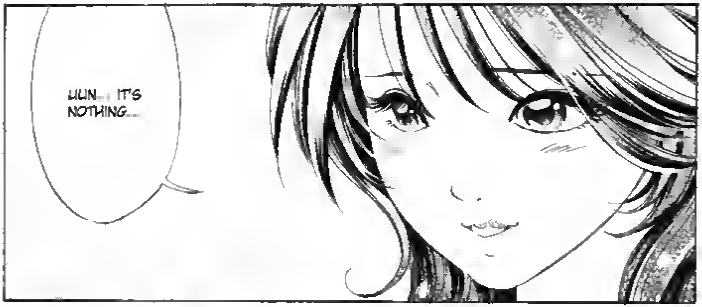

OKAY, I'D BE DELIGHTED TO


NOEL


SORRY, I CAN'T TODAY
I HAVE TO MEET SOME FRIENDS NOW

HM....

FUFUFU, IT WAS DELICIOUS!
FUU... IT FEELS NICE
YEAH
EH?
IT'S A GOOD THING THAT I CALLED YOU


UUN... IT'S NOTHING...

THE SMELL OF PERFUME...
SHE'S AN ADULT AFTERALL AIKAWA-SENSEI

IF I PUT MY ARM AROUND HER... WOULD IT BE ALRIGHT...?

HOW BEAUTIFUL AIKAWA-SENSEI

THANK YOU FOR TODAY.

AH... NO...

SFX DOKI DOKI DOKI

SFX DOKI DOKI DOKI

WILL IT BE ALRIGHT?
WILL IT BE ALRIGHT?
WILL IT BE ALRIGHT?
WILL IT BE ALRIGHT?
WILL IT BE ALRIGHT?

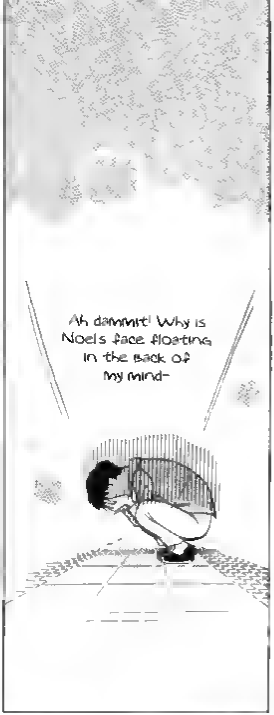
©1994 YUKARI TOKUI TOKUMA

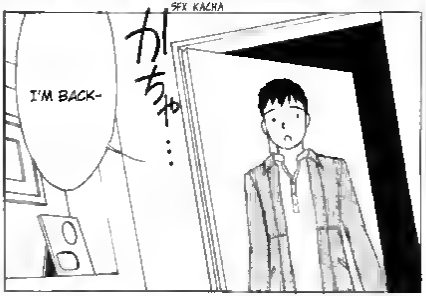
WE HAVE WORK TOMORROW.

ISN'T IT ABOUT TIME WE GO HOME?

WHY?

WHY DIDN'T YOU PUT YOUR ARM AROUND ME? TSUKIOKA-SENSEI...

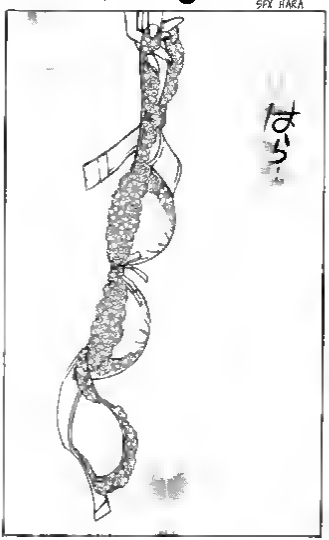

Ah dammit! Why is Noel's face floating in the back of my mind-


SFX KACHA
I'M BACK-
がちゃ…

SFX FU-!
YOU'RE LATE!

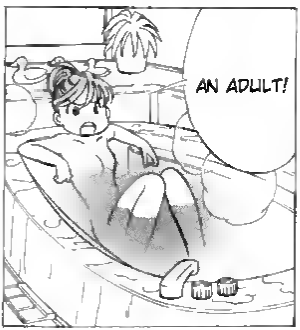
WHO WERE YOU WITH AND WHERE DID YOU GO!?
WAS IT A GIRL!? DID YOU GET A GIRL-FRIEND!?
WH...WHAT!?
ドン！
Hmph!
I'M ALSO AN ADULT.
WHY SHOULD I TELL YOU ANYTHING?
AH-! THAT'S DIRTY!! YOU'RE RUNNING AWAY!!
AS AN ADULT! WE DO A LOT OF THINGS!

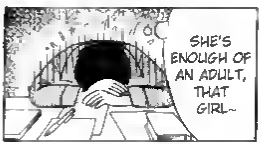
SEX GOKU
YOU'RE STILL A KID!!
ゴク…

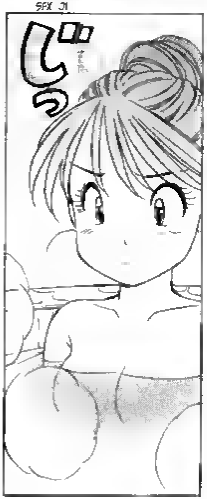

SFX HARA
はら

WHAT! HE RAN AWAY!?

SFX BATAN!
ばたん!


AN ADULT!


SHE'S ENOUGH OF AN ADULT, THAT GIRL~


SFX JI
じっ

SFX PASHA!
パシャ!

Le conte d amour de
Noel

MISC NOTES:

HI PEOPLE, HERE'S CH 6 OF NOEL NO KIMOCHI. DRAMA... IT'S AS BAD AS A SOAP OPERA!

TECHNICALLY, THIS IS ALSO THE END OF VOLUME 1, BUT THERE IS A "EXTRA" CHAPTER STILL TO COME. THIS EXTRA CHAPTER IS BASICALY A "PROTOTYPE" OF NNK THAT WAS RELEASED IN BUSINES JUMP BEFORE THE CURRENT SERIAL, AND IT'LL SHOW THAT VERSION, WHICH IS SLIGHTLY DIFFERENT FROM WHAT WE HAVE NOW. THE CURRENT STORYLINE WILL RESUME IN VOL 2

THIS CHAPTER WAS ALSO DELAYED SOMEWHAT AS THE ORIGINAL SCANS FOR IT CAME OUT LOOKING SOFT, EVEN AFTER THE CLEANING PROCESS. SO, I TOOK THE EXTRA TIME TO RESCAN THIS CHAPTER AND CLEAN IT MYSELF. THE RESULTS ARE A LOT BETTER, SOME OF THE PANELS STILL LOOK A BIT SOFT AT TIMES, BUT I BELIEVE IT IS BACK TO WAY IT WAS DRAWN.

WE'RE STILL LOOKING FOR ANOTHER EDITOR AND TRANSLATOR TO HELP IN OUR TITLES. IF YOU'RE INTERESTED, YOU CAN CHECK OUT OUR WEBSITE, AND LOOK UNDER THE STAFF HEADING FOR THE CURRENT STAFF LISTINGS AND WHO WE'RE LOOKING FOR

AS ALWAYS, WE APPRECIATE IT IF YOU CAN SEED THE TORRENTS FOR AS LONG AS POSSIBLE TO ASSIST OTHERS IN DOWNLOADING OUR WORK. THANKS AND LOOK FORWARD TO OUR NEXT RELEASE!

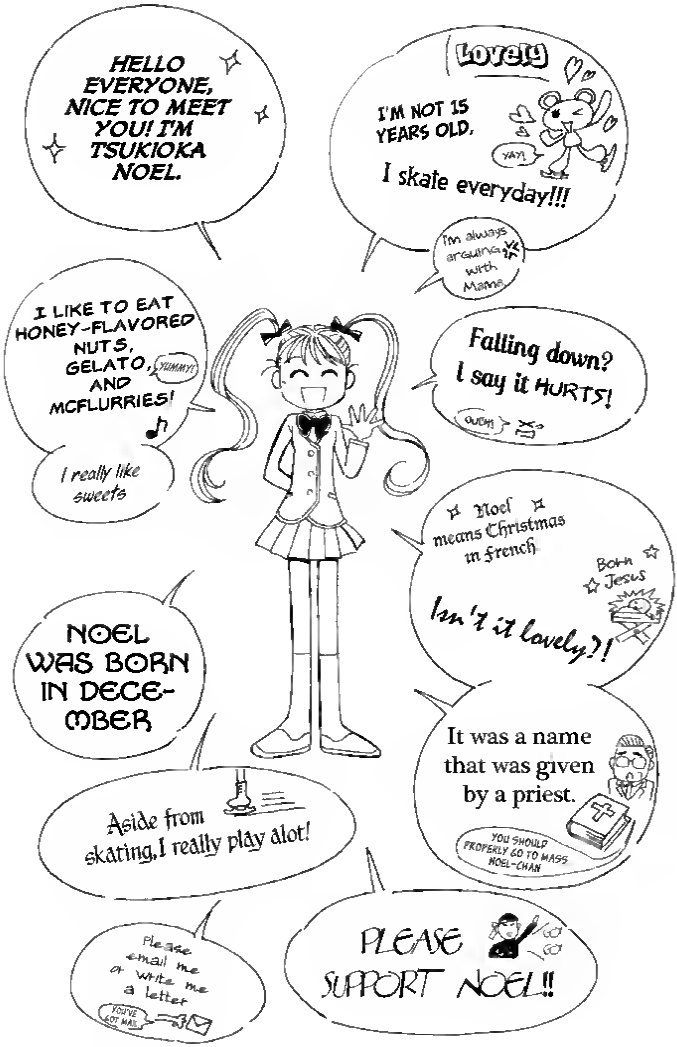
-ARES

CREDITS:

DURENDAL- TRANSLATOR
EYE- EDITOR
MOOGLE- PROOFREADER
OCHI- QC
ARES- SCANS,CLEANER

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON
IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM


HELLO EVERYONE, NICE TO MEET YOU! I'M TSUKIOKA NOEL.
Lovely
I'M NOT 15 YEARS OLD.
YAY!
I skate everyday!!!
I'm always arguing with Mama
I LIKE TO EAT HONEY-FLAVORED NUTS, GELATO, AND MCFLURRIES!
YUMMY!
I really like sweets
Falling down? I say it HURTS!
OUCH!
Noel means Christmas in French
Born Jesus
Isn't it lovely?!
NOEL WAS BORN IN DECEMBER
It was a name that was given by a priest.
YOU SHOULD PROPERLY GO TO MASS NOEL-CHAN
Aside from skating, I really play alot!
Please email me or write me a letter
YOU'VE GOT MAIL!
PLEASE SUPPORT NOEL!!

rinko

AIKAWA-SENSEI'S CONFESSION

"THE LIFE OF A FLOWER IS SHORT AND HAS MANY DIFFICULTIES"
THIS PHRASE IS FROM THE FAMOUS HAYASHI FUMIKO
THIS "WANDERING NARRATIVE" WAS CREATED DURING HER TIME AND WAS PUBLISHED IN THE FIFTH YEAR OF SHOWA, WHERE FUMIKO COMPOSED THIS FOR MANY YEARS IN THE CAPITAL
現国
BROTHER IS AN ADULT! WE DO MANY THINGS WHEN WE GO OUT!

WHO WAS HE WITH ON THAT SUNDAY NIGHT?
YOU'RE STILL A KID!
A KID, HUH...

I WANT A GIRL-FRIEND-
I WANT A CUTE GIRL-FRIEND-
GEEZ! SHUT UP!! I'M RE-SEARCHING, SO PLEASE SULK SOMEWHERE ELSE!!
SFX: HAA
HOW LONELY WHY IS IT THIS LONELY?
WHERE EXACTLY IS THE HAPPI-NESS OF A MAN?
KANJI: GLOOMY GLOOMY GLOOMY
SFX: BUNI-
Aah-!!
AIKAWA-SENSEI-!
TSUKIOKA-SENSEI
SFX: KIN KON KAN
キーンコーンカーン…
AH... IT'S LUNCH-TIME
TSUKIOKA-SENSEI, LET'S EAT TOGET-HER!
LET'S PONDER TOGETHER ABOUT THE HAPPINESS OF A MAN!
EH I'LL HAVE TO REFUSE! THINKING ABOUT HAPPINESS WITH YOU TWO WILL RESULT IN MY UN-HAPPI-NESS!

YES?
TSUKIOKA -SENSEI CAN I HAVE...
A MINUTE?
EH!?
IF IT'S ALRIGHT, CAN YOU PLEASE TASTE IT?
I MADE A SANDWICH
EH!? WELL... UM...
メラ メラ
ブヒ
HAP-PINESS IS OVER THERE!!
HO HOW NICE~!
メラメラ BUHI

THOSE TWO ARE GETTING ALONG WELL...

SFX CHIRA
チラ!
NOEL!
BROTHER...

NOEL...
SFX IN BALLOONS: KASHA KASHA KASHA
WELL, WELL, WELL! CHAMPION TSUKIOKA-!
I'M NAKAMURA, FROM THE NEWS CLUB
WELL? THE NEWS CLUB'S ANNUAL PRESENTATION.. WE'RE DOING A SOLO INTERVIEW WITH TSUKIOKA NOEL-
WOULD YOU MIND IF WE GATHER DATA FOR IT!?
HEY! DON'T TAKE PICTURES AS YOU WISH!

WHY ARE YOU TAKING THEIR PICTURE?
WELL- I CAN SEE A BIG POSSIBILITY OF THOSE TWO GETTING MARRIED!
MARRIED!?
I THOUGHT ABOUT USING THIS AS MATERIAL FOR THE WEDDING COMMEMORATION SPECIAL ISSUE WHEN THE TIME COMES!
HA HA HA!

SFX IN BALLONS KASHA KASHA
AH!
OH!! AIKAWA-SENSEI AND TSUKIOKA-SENSEI TWO SHOT! TAKE THEIR PICTURE!

DATE!?

AS THE PLOT GOES, ON SUNDAY NIGHT, THE TWO OF THEM WERE SEEN ON A DATE IN THE SEASIDE PARK, AS MY SOURCES SAY!
THEY SEEM TO BE REALLY CLOSE AS WELL

LET'S GO, NOEL
NO RELATION!!
BY THE WAY, TSUKIOKA-SENSEI AND NOEL-CHAN HAVE THE SAME NAME, COULD IT BE THAT YOU'RE RELATED?
COULD IT BE THAT YOU'RE SIBLINGS?
ガラッ

EH?
SOMETHING IS STRANGE...
SOMETHING SMELLS FISHY

DON'T BE BOTHERED BY IT, NOEL

ALTHOUGH I REALLY DON'T UNDERSTAND WHY NOEL WOULD BE BOTHERED ABOUT HER BROTHER NAOTO

GETTING MARRIED... THEY'RE JUMPING TO CONCLUSIONS! HOW STUPID-

SFX. ZA
SFX. GYU
SFX. GYU

NOEL! PAY ATTENTION WHEN LANDING!

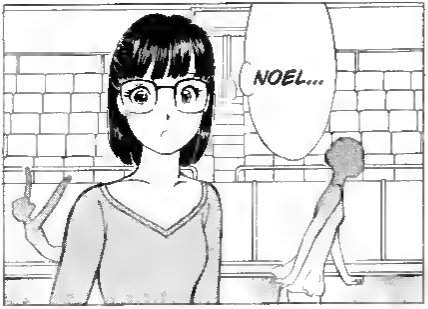
THERE WAS INFOR-MATION THAT THE TWO OF THEM WERE ON A DATE SUNDAY NIGHT...

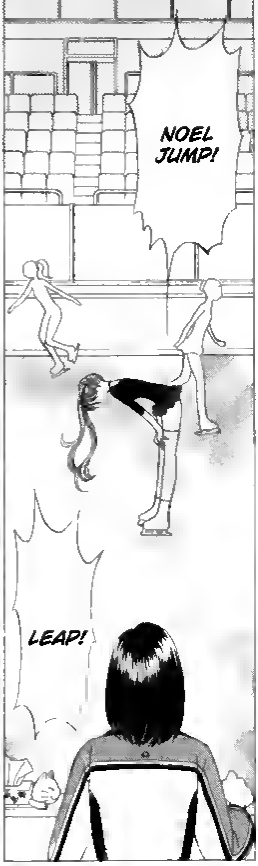
すと!

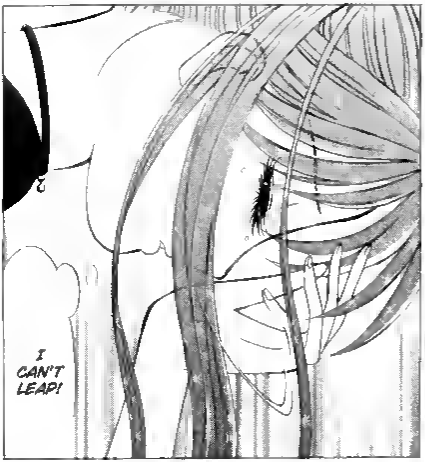
SFX SUTO!

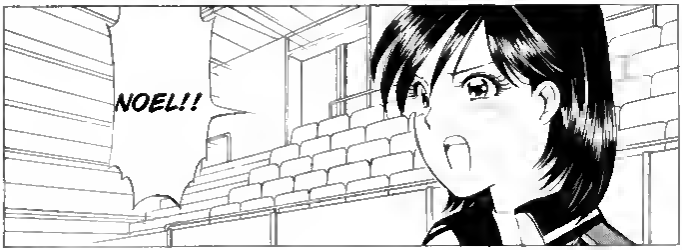
YOU'RE STILL A KID!

GEEZ! HER BODY'S COMPLETELY OUT OF IT!
JUMP AGAIN! NOEL!!


NOEL...

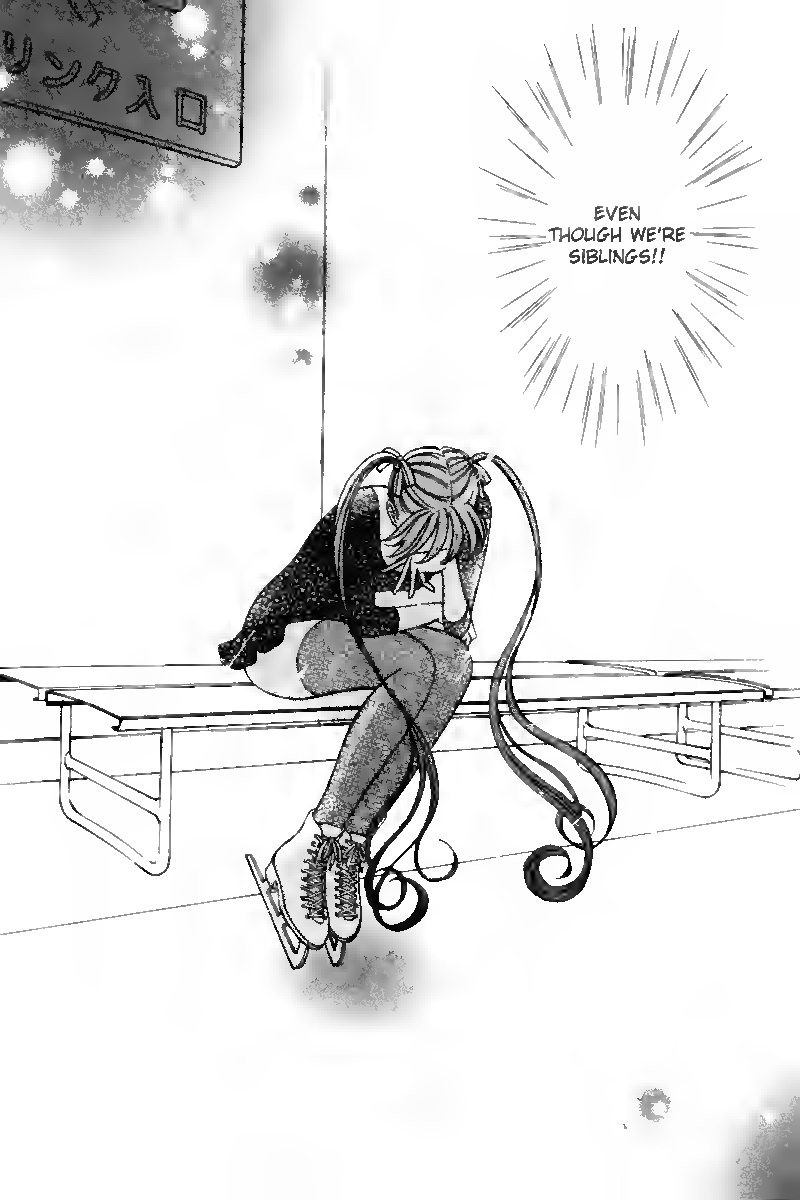

NOEL JUMP!
LEAP!


I CAN'T LEAP!


NOEL!!

I CAN'T JUMP IF BROTHER ISN'T LOOKING AT ME...
DON'T WORRY, NOEL IS THE MOST BEAUTIFUL...

NOEL!!
HOW STUPID!
WHY AM I THIS BOTHERED?
WHY!?


EVEN
THOUGH WE'RE
SIBLINGS!!

SIGN NATIONAL LANGUAGE PREPARATION ROOM
国語準備室
ALRIGHT! DONE-!
SFX KACHA
かちゃ
HUH?

WHAT'S THE MATTER? DOING OVERTIME THIS LATE?
EH... YEAH... A LITTLE...
HOW ABOUT TSUKI-OKA-SEN-SEI?
YEAH, I'M PREPARING FOR TO-MORROW'S LESSON..
...
?
WHAT?
I WAS THINKING IT IS AMAZING...
EH? BUT AREN'T YOU ALWAYS DOING THE SAME, AIKAWA-SENSEI?
WHY DON'T WE LEAVE TOGETHER?
AH... YES!
I WAS ONLY WAITING FOR YOU TO GO HOME...

EH? WHAT WAS THAT?
SOME-HOW, IT'S LIKE A PAIR OF LOVERS
TSUKIOKA-SENSEI, YOU'RE ALWAYS WORRIED ABOUT NOEL-CHAN, AREN'T YOU?
YES?
EH?
TSUKIOKA-SENSEI, DON'T YOU WANT TO HAVE A GIRL-FRIEND?
SFX KATAN!
N-NO I DON'T.
COULD IT BE THAT YOU ALREADY HAVE A GIRLFRIEND...?

AH!

CAN'T I...
BE... YOURS?
S...SORRY!
EH?
A GIRL-FRIEND

EH?

❶ BELOVED BROTHER (END)

Le conte d amour de
Noel

MISC NOTES:

HI PEOPLE, HERE'S THE EXTRA CHAPTER, AND LAST CHAPTER OF VOL 1 FOR NOEL NO KIMOCHI!

AS STATED IN THE LAST RELEASE, THERE ARE SOME SLIGHT DIFFERENCES IN THIS VERSION, SUCH AS NOEL'S AND NAOTO'S LAST NAME, AGE I THINK MIGHT BE DIFFERENT, AND NO YUKA *CRIES* IT'S NICE, BUT I LIKE THE FINAL VERSION BETTER :)

ANYWHO, HOPE EVERYONE HAS A GOOD THANKSGIVING, AT LEAST FOR OUR US READERS, AND FOR THE REST OF YOU, HAVE A GOOD WEEKEND REGARDLESS :)

AND YES, I GOT A BIT LAZY ON THE CREDITS IMAGE.. I'LL CHANGE IT FOR THE NEXT RELEASE :)

WE'RE STILL LOOKING FOR ANOTHER EDITOR AND TRANSLATOR TO HELP IN OUR TITLES IF YOU'RE INTERESTED, YOU CAN CHECK OUT OUR WEBSITE, AND LOOK UNDER THE STAFF HEADING FOR THE CURRENT STAFF LISTINGS AND WHO WE'RE LOOKING FOR

AS ALWAYS, WE APPRECIATE IT IF YOU CAN SEED THE TORRENTS FOR AS LONG AS POSSIBLE TO ASSIST OTHERS IN DOWNLOADING OUR WORK THANKS AND LOOK FORWARD TO OUR NEXT RELEASE!

-ARES

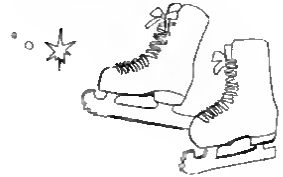
CREDITS:

DURENDAL- TRANSLATOR
EMILY- CLEANER
EYE- EDITOR,CLEANER
MOOGLE- PROOFREADER
OCHI- QC
ARES- SCANS

BROUGHT TO YOU BY:
EMS TEAM

#EMSMANGA ON
IRC.IRCHIGHWAY.NET
WWW.EMSMANGA.COM
WWW.ARESANIMEPAGE.COM

figure skating



2006 Torino Olympics

I was moved with Arakawa Shizuka-san's gold medal

I was playing at work and decided to copy it and

[want to try drawing a manga about figure skating...]

Saying [wouldn't it be good to draw it] and surprise!

[Eh!? Are you sure it's alright to draw sports?]

[It's alright. Why don't we do it for a special edition?]

From these little conversation with some twist and turns

[Noel no Kumochu] started An admirable sports

Also drawing a manga about figure skating, it's like a dream.

The short skirts. The beauty of the female form.

Ordinarily impossible posing, and detailed uniforms.

With the materials, name, planning, color and all

All the work was enjoyable, letting me do this.

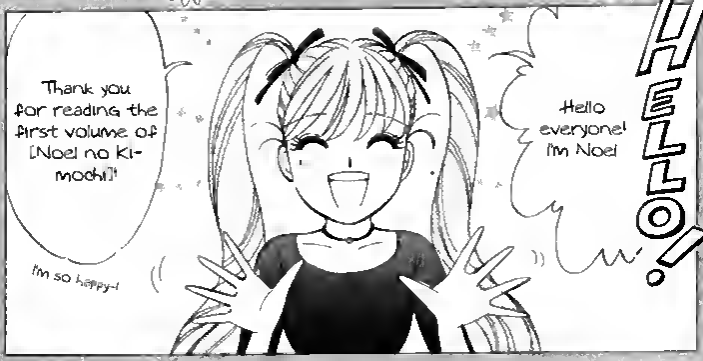
BJ Publication giving me this kind of chance, the readers,

and also God, I thank you everyday from the bottom of my heart

BE SAVED. IF YOU DO SO
YOU SHALL BE ACCEPTED KNOCK,
AND I SHALL OPEN
BY JESUS

Yamahana Noriyuki

Before the Extra



Noel likes brother Naoto so much, it's unbearable.
The source of Noel's love and skating... everyone please watch attentively. Please give me your support!
Well then,
Before the start of the serialization of Noel, a special edition was published in Business Jump as a trial two times.
BOOK BUSINESS JUMP SWEET LIFE

It appeared in the October 15 2007 edition of Business Jump, (Issue 22)! This "extra" is the result of those.
This work was the prototype of the current serialized [Noel no Kimochi]

There are some small differences, so please enjoy!
NOEL! PRACTICE IS STARTING!
RINK

Well then everyone, please do your best in work and study
Let's meet again in the 2nd volume.
Well then! SEE YOU! This is Noel
NOEL, HURRY HURRY! THE COACH IS WAITING
Yeah!
RINK
to be Continued.

BROTHER NAOTO...
KISS ME...
SFX: DOKI
WHAT!? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, NOEL?
W..WE'RE SIBLINGS!!
SFX: SUU!
I KNOW WE CAN'T DO THIS BUT I CAN'T STOP THIS FEELING
THAT'S WHY. PLEASE
BUT IT SEEMS THAT NOEL HAS FALLEN IN LOVE WITH BROTHER!
L... LOVE!!
SFX: DOKU
B...BUT BUT...
DAMN-! HOW CUTE
DON'T! WAI
KISS ME...
H... HEY! NOEL, STOP IT!!
BRO-THER

読切版

エールの気持ち

～エールを君に～

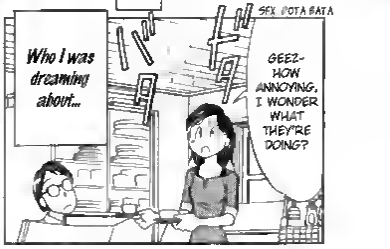
I CAN'T KISS.. YOU...
WE'RE SIBLINGS!
WE MUST NOT...
YOU CAN'T, NOEL...
BROTHER NAOTO WAKE UP!
YOU'LL BE LATE!
WHAT WERE YOU DREAMING?
...
UWAAAAAAH!
NOEL!!
WH...WHY ARE YOU HERE!?
WHY, YOU SAY? BUT NO MATTER HOW MANY TIMES I CALLED YOU,
BROTHER WOULDN'T WAKE UP!
SEX DOWN

BROTHER, YOU PER-VERT!
PA-THETIC, I HATE YOU!

AH-! I KNOW, BROTHER WAS DREAMING ABOUT SOMETHING PERVERTED, RIGHT?

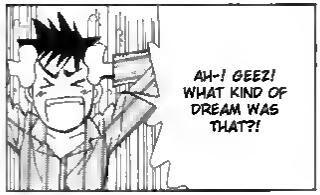
Uhgg

WHO WAS IT ABOUT? SAY IT! A WOMAN FROM YOUR COM-PANY!?
SEE, YOU'RE TURNING RED! YOU WERE, WEREN'T YOU?
W... WAIT A MINUTE
BRO-THER ISN'T DREAMING SUCH KIND OF THINGS!
I can't say it.


SFX: POTA BATA
Who I was dreaming about...
GEEZ- HOW ANNOYING, I WONDER WHAT THEY'RE DOING?

SORRY NOEL... BROTHER WAS DREAMING ABOUT YOUR LIPS BEING...

SFX: ぴと
AH! WAIT NO...


AH-! GEEZ! WHAT KIND OF DREAM WAS THAT?!

SFX: KAA-!
か!あ!
I'M THE WORST BROTHER!
HOW DO I SAY IT!

I'M LEAVING
OH MY, WAIT NOEL! WHAT ABOUT BREAKFAST?

NOEL, WHAT WERE YOU DOING? IT WAS NOISY UP-STAIRS!
QUAR-REL!?
A QUAR-REL WITH BROTHER

SEX BATAN
バタン
NOEL!
NAOTO.
GOOD MORNING
I..IT'S NOTHING
NAOTO, WHAT WAS THAT WITH NOEL A WHILE AGO?
I'M GOING NOW
NAOTO! WHAT ABOUT BREAKFAST?
I'M SORTA LATE, SORRY!
WHAT-? WELL, EXCUSE ME!
I WONDER WHAT HAPPENED BETWEEN THOSE TWO...
IT SEEMS LIKE ITS NOEL'S ADOLESCENCE... IT'S ALSO THE TREATMENT OF NAOTO
REALLY... WHAT IS THE ADOLESCENT NOEL THINKING...

This fact is not yet known by my 15 year old sister
Nod and I are siblings that are 8 years apart
But actually, I am not Nod's real brother.
And I have no blood relation to Nod..
When I was 5 years old I was adopted by that family.

...
SFX: FUI!
NOEL
NAOTO-KUN.
GOOD MORNING.
AH, ISHIHARA-SAN, GOOD MORNING!
FUFUFU. WE ALWAYS MEET HERE, IS THIS YOUR USUAL TRAIN?
This person is a colleague from the same company, Ishihara Akina, the crush of male employees and a capable person at her work.

OH MY, IS THIS YOUR SISTER?
AH... YEAH.
THAT FAMOUS FIGURE SKATER?
MY, HOW CUTE!
HELLO, NICE TO MEET YOU, I'M A COLLEAGUE OF NAOTO-SAN, ISHIHARA. IT'S AN HONOR TO MEET YOU!
Hey you
...
HELLO.
SFX. PUSHU-
HEY! NOGI! DON'T BE LIKE THAT!
I IT'S ALRIGHT NAOTO-KUN, DON'T WORRY!
SFX. GYU-!
SFX. ZORO ZORO ZORO

KII!
NOW WHAT!
BLUSHING
LIKE THAT!

BUT A
BEAUTIFUL
WOMAN, DO
THEY GET ALONG
WELL IN THE
COMPANY...?

SFX GYU!
ギュー!
KYAH!

ARE YOU
ALRIGHT?
YEAH.
SORRY...

SFX CHIRA
チラ:

SFX ZAWA

AH, IT
HURTS!

!!
YOU'RE KIDDING! I HATE THIS...
WHAT'S THE MATTER?
MY SISTER.
WE CAN BARELY MOVE HERE.
NA-OTO-KUN!
I'LL TAKE A LOOK
NOEL!!
NO, NO, STOP IT!!

WHO WAS IT?
IT'S OKAY.
WAS IT A MOLESTER?
SFX KOKU
WHAT'S THE MATTER?
SFX KYU!
AH...HEY!
CHILD PRODIGY FIGURE SKATER TSUKISHIMA NOEL MOLESTED!
Magazine gossip news
Internet
Hehehe uploading the molesting incident of Noel-chan
AH...THAT'S RIGHT...
WILL IT BE A BIG DEAL NO...
SOMEBODY MIGHT TAKE A PICTURE
SFX GYU!

THIS IS OUR STOP
ICE ARENA
関東フィギュアノービス選手権
Novice are 9-12 years old. 13-18 are Junior. 18 years old & above are considered Senior.
ドキ
THANK YOU FOR SAVING ME.
BROTHER IS ALWAYS THERE TO PROTECT ME...
I... IS THAT SO?
?

SIGN: KANTOU FIGURE NOVICE CHAMPIONSHIP

BROTHER, YOU WON'T LAUGH, WILL YOU?
I WON'T LAUGH.
THIS ISN'T GOOD
EVERYONE MIGHT LAUGH
I'M NOEL'S ALLY.
DON'T WORRY.

HN?
HEY, BROTHER.
HEY! DON'T!! LET GO!
SHE'S BECOME AN ADULT!
The sensation
SFX: DOKI DOKI DOKI
SFX: KYU!
HOW NICE
AH
HOW NICE.

REQUEST?
IF I WIN, WILL YOU LISTEN TO NOEL'S REQUEST?
IS THERE SOMETHING THAT YOU WANT?
THERE'S ANOTHER SKATING CHAMPIONSHIP NEXT WEEK
IF YOU WIN, THEN IT WILL BE 3 CONSECUTIVE VICTORIES, RIGHT? AMAZING!
JUNIOR CUP?

I'M GETTING OFF...
H...HEY! WAIT NOEL!
SFX: ZOKO ZOKO ZOKO
SFX: PUSHU-
IF I WIN THE REWARD...
EH-!?
IT'S A PROMISE.

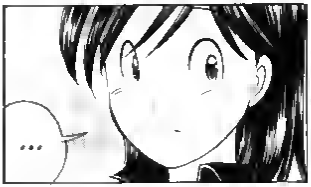
SFX FUSHU
フシュ
H...HEY! NOEL!
NAOTO-KUN.
DATE?
SFX GATAN GOTON GATAN GOTON
ガタン ゴトン ガタン ゴトン
AN IM-PORTANT AND CUTE ONE, THAT YOU CAN'T HELP IT, RIGHT?
SHE'S ONLY MY SISTER
EH!?
YOU TWO LOOKED LIKE A PAIR OF LOVERS
YOU'RE AMAZING!
IF I WERE THE BROTHER, I WOULDN'T WANT HER TO BE LOVED BY SOMEONE ELSE-
SHE'S NOT ONLY CUTE, BUT ALSO A GENIUS IN FIGURE SKATING!

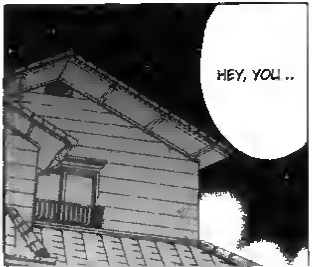
I WONDER HOW FUN IT WOULD BE IF SHE WAS MY REAL SISTER
SISTER, HUH...
SPIN LIKE THE TELEPHONE LINE!
IT'S IMPORTANT THAT YOU PUT IN ON YOUR TOE.
ICE ARENA
Telephone Line.
In the rotation of the spin moves to the side. A state where there is no axis.

YOUR SPEED IS DROPPING! TURN FASTER!
AH!!
AL-RIGHT, REST A LITTLE!
Noel's mom
In addition to being the mother she is also a hot blooded coach
SFX TA
OE
ARE YOU AL-RIGHT?
YES
WHAT'S THE MATTER? YOU'RE A LITTLE MEEK TODAY, AND YOUR BODY'S NOT INTO THE PRACTICE
HEHE- JUST A LITTLE
YOU WERE REALLY UPSET THIS MORNING, WHAT HAP-PENED?
I WANT TO WIN THE JUNIOR CUP

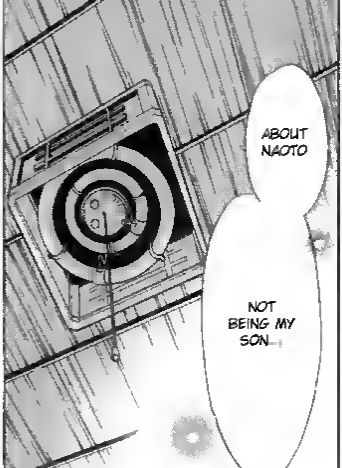
WHEN MAMA WAS ON HER FIRST YEAR HIGH, THE DAY BEFORE THE COMPETITION OF THE 3 SUCCESSIVE WINS I WAS DISQUALIFIED DUE TO EATING TOO MUCH
Uh!
Nya-
SFX GURURUORUUUU
SIGH DEAREST WISH FULFILLED!!!
悲願達成!!
WHAT AN IDIOTIC VINDICATION OF HONOR
THAT'S WHY YOU, MY DAUGHTER, WILL VINDICATE MY HONOR OF THAT TIME!
SFX GOOOO

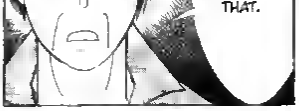
Hya-
I'M SURPRISED! SUCH WORDS COMING OUT OF YOUR MOUTH
THIS YEAR YOU'LL MAKE THREE SUCCESSIVE WINS IN THE ALL JAPAN JUNIOR CUP
ALRIGHT! THAT'S THE SPIRIT!

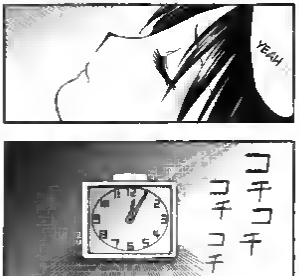

...


HEY, YOU ..

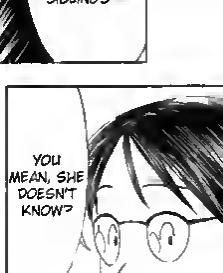
UFUFU! I'LL GO ON A DATE IF I WIN!







SFX KOCHI KOCHI KOCHI KOCHI

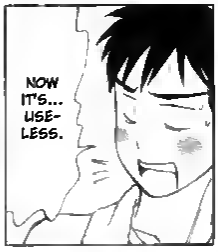


HERE YOU ARE!
SO NERVOUS THAT YOU CAN'T SLEEP?
YEAH...
WHEN YOU WERE STILL YOUNG,
AND YOU COULDN'T SLEEP BEFORE A COMPETITION, I'D READ YOU A PICTURE BOOK...

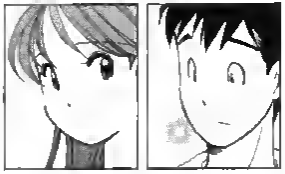
HEY, BROTHER,
A SKATING NOEL OR A NOEL THAT DOES NOT SKATE, WHICH ONE DO YOU LIKE?

Don't tease your brother!
HEY!
FU FU FU

WHAT ABOUT NOW?


NOW IT'S... USE-LESS.

THAT'S...
JUST IT...



I LIKE EITHER ONE

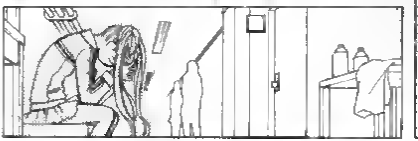
IF ANYTHING, I...
MIGHT BE THE BIGGEST FAN OF THE FIGURE SKATER TSUKISHIMA NOEL...

ON THE ICE, SHE IS LIKE A SPIDER, BEAUTIFULLY DANCING, AND SHINES AS IF SHE WERE NOT MY OWN SISTER

WAH!!
WAH!!
KEEP YOUR PROMISE
AH-! GEEZ-! HOW CUTE-!
GOOD NIGHT.

SFX: ZAWA ZAWA ZAWA ZAWA

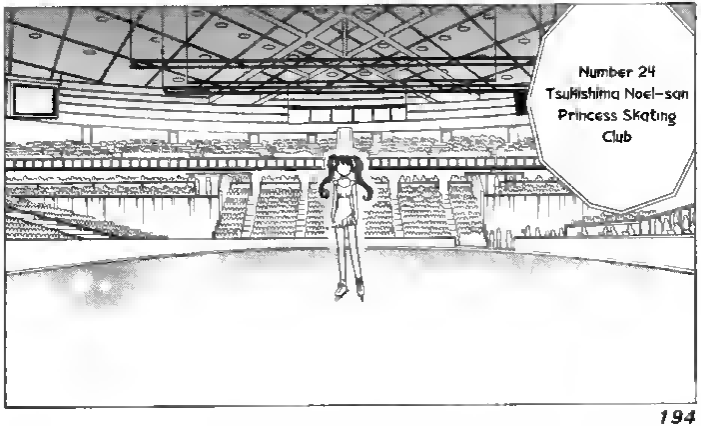
SIGN: GOOD LUCK MY SISTER TSUKISHIMA NOEL



SIGN: FIGURE SKATING
ALL JAPAN JUNIOR CUP

SFX WA-
UWAH- EVERYONE IS EXCITED!
DO YOUR BEST, NOEL!

SFX ZA!


Number 24
Tsukishima Noel-san
Princess Skating Club

SFX GU
BRO-
THER...
NOEL IS LOOKING AT NAOTO
THAT GIRL...
SFX ZOKU

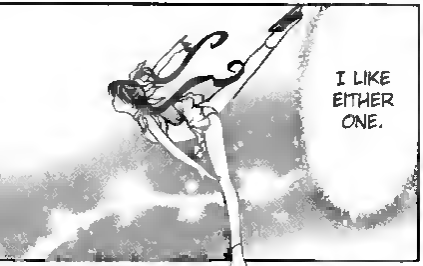
ビュン!!
Being selfish, wanting to hold on to...

SFX SU-

GO! NOEL!

A small, cute you.
ALRIGHT!
I really want to hold onto them
She did it-! A Triple Axel!
ｶﾞんばれ!

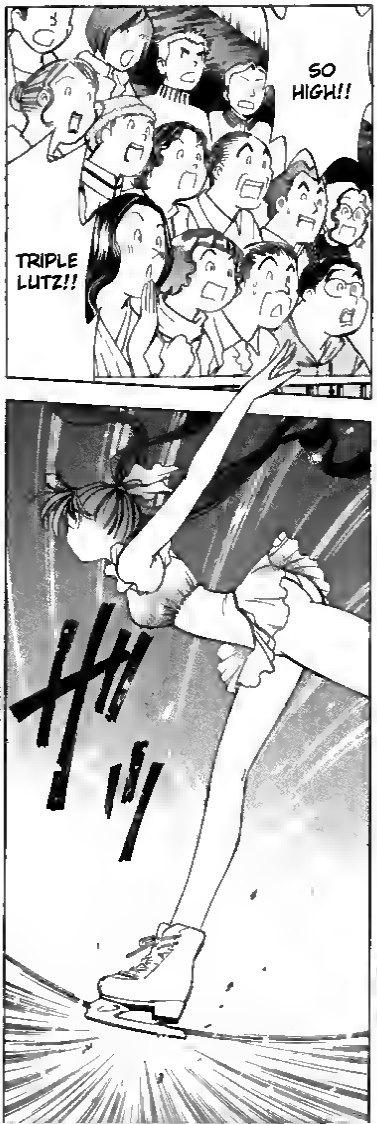
A BEAUTIFUL LAYBACK SPIN
SFX: UWAH~


I LIKE EITHER ONE.

I MIGHT BE THE BIGGEST FAN OF FIGURE SKATER TSUKISHIMA NOEL...

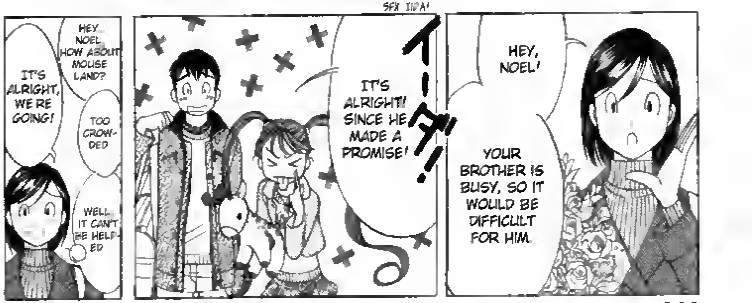
THAT GIRL IS IN LOVE AFTER-ALL

I WANT TO HOLD ON TO YOUR FEELINGS!


SO HIGH!!
TRIPLE LUTZ!!
SFX SUN!

SFX: WA- WA-
AMAZ-ING!
パチ
SFX: PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI PACHI
TSUKI-SHIMA NOEL IS INDEED AMAZING!
SFX: WA- WA
NOEL
SFX: PACHI PACHI PACHI PACHI
THAT GIRL REALLY DOES LOVE NAOTO!

BROTHER!
Brother
ICE ARENA
I KNOW. CONGRATULATIONS, YOU WERE AMAZING!
I DID IT! SEE, I WON!
KEEP YOUR PROMISE! A DATE, A DATE!
AAH
SATURDAY, OKAY?


HEY, NOEL! HOW ABOUT MOUSE LAND?
IT'S ALRIGHT, WE'RE GOING!
TOO CROWDED
WELL, IT CAN'T BE HELPED
イーヴ!
IT'S ALRIGHT! SINCE HE MADE A PROMISE!
HEY, NOEL!
YOUR BROTHER IS BUSY, SO IT WOULD BE DIFFICULT FOR HIM.

NOEL...
THE WORLD'S MOST IMPORTANT GIRL.
It's fantastic!
Every one will see
It's alright we're siblings
Don't get too close
BE-DA!

「ビジネスジャンプ」H19年22号、H20年２号－７号まで
好評掲載されたものを収録しました。

◉ヤングジャンプ・コミックス◉
BJ

ノエルの気持ち
❶

大好きなお兄ちゃん

発行日
2008年５月24日［集1刷発行］

著者
山花典之
©Noriyuki Yamahana 2008
編集
株式会社ホーム社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(5211)2651

発行人
太田富雄

発行所
株式会社集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(3230)6281(編集部)/03(3230)6191(販売部)/03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan

印刷所
凸版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の
間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。
購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。
送料は集英社負担でお取り替え致します。
但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、
法律で認められた場合を除き 著作権の侵害となります。

ISBN978-4-08-877451-0 C9979